

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

號一十二百六千一萬三第
元三份每售零 張大八紙出日今
司公限有(港香)報公大:印督
號二四三進路尼軒港香:址地
(線五十五)一八七五七五:機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
四〇一五西三八:廣傳 三〇四四三八:西電郵來
一七一一八三八:廣傳 〇八九六二七五:西電郵來
印承司公限有務印利有

天津(新港)

上海

廣州(黃埔)

CONTAINER
承接北京
船名
TIAN YA
TIAN YU
SKY HO
TIAN YU
TIAN YU
CY收貨站
CF5收貨站

CONTAINER
承接新港至
塘沽、北京
船名
TRADE
TRADE
TRADE
TRADE
CY收貨站

AC
BREAKER
承接上海
船名
WU SHA
SAN JIA
WU SHA
SAN JIA
TRIS收貨

CONTAINER
承接廣州
船名
SUI SUI
SUI SUI
SUI SUI
SUI SUI
CY收貨

正利
香

廣州
黃埔
珠海
海口
廣東省

香港
前河二

承接往
……等
另提供
貨箱服
專船承

傳真: 815 3659
電話: 543 7293
德利商業大廈2304-6室

劉海東



孔子文化展

領略孔子學說 體現中華文化

「孔子文化展」旨在展現孔子在思想、文化、學術、教育各方面的貢獻。展場內共分六個展廳，即「大哉孔子」、「金聲玉振」、「楷模蔭遠」、「孔府藏珍」、「聖跡千秋」、「有朋自遠方來」等，從不同層面，為你揭示孔子作為哲人的一生及其對古今中外的深遠影響。

展廳之首是孔子故鄉「闕里」坊的仿製品，雕樑畫棟，幾可亂真，並以一面總面積約為162平方米，描繪了孔子一生的巨型壁畫為展覽的主背景，更陳列孔廟、孔府的大型立體模型，及多種仿古工藝品，古意盎然，美不勝收。

整個展覽內容豐富，製作精細逼真，定必令你深刻領略孔子學說之精華及中華民族文化傳統之悠遠。

酒會日期: 1991年11月6日

時間: 下午4:00至5:30

地點: 華潤大廈新光酒樓三樓

展出日期: 1991年11月7日至16日

時間: 上午十時至下午六時

地點: 香港展覽中心(免費入場)

主辦單位: 香港文化藝術基金會
山東省出版社

承辦單位: 中國廣告有限公司

協辦單位: (按筆劃為序)

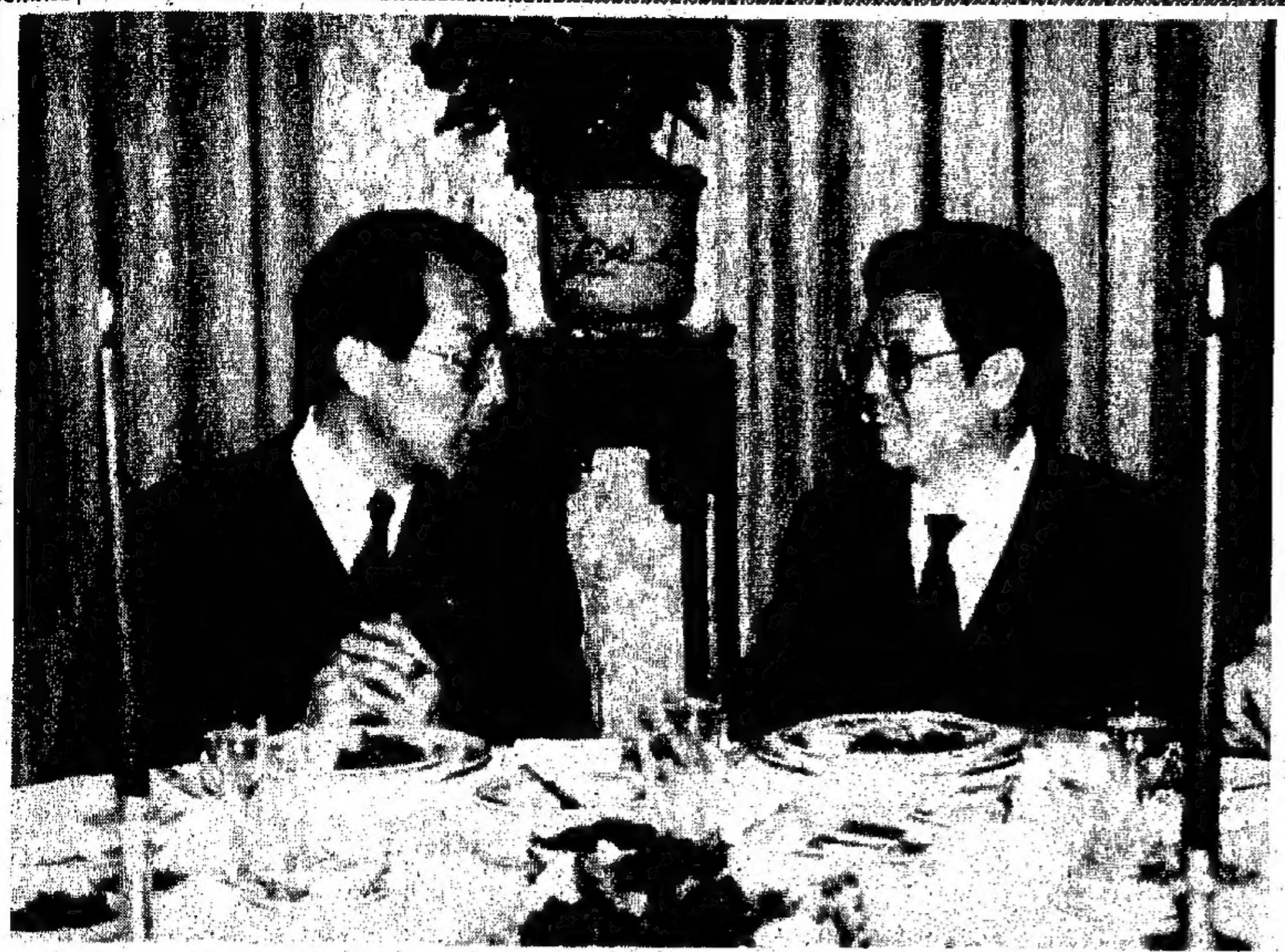
T.T.(集團)有限公司
中華製漆(一九四六)有限公司
孔教學院
旭日集團
金利來(遠東)有限公司
南洋商業銀行
香港中旅(集團)有限公司

香港中華文化促進中心
和平圖書有限公司
華魯有限公司
裕華國貨有限公司
聯合出版(集團)有限公司
聯合集團有限公司
冀魯同鄉會

Figure 1 illustrates a two-dimensional lattice structure. The lattice is composed of points connected by horizontal and vertical bonds. A specific path is highlighted with a thicker line, starting from a point on the left and moving horizontally to the right, then vertically upwards, and finally horizontally to the right again. The diagram is labeled with 'x' and 'y' axes and a 'z' axis pointing out of the plane.

部幹層高中名千逾 課國興技科上京在

課一第講森學錢 行舉堂仁懷 鍵關是技科化代現個四出指環瑞李



交峽海灣台請宴並見會館賓國台釣京北在日五國北王任主室公辦務事院務國
(社華新)

【本報訊】由錢學森先生主持，在懷仁堂舉行的「中國高科技人才、注重科技、推動科技進步」座談會，於昨日圓滿結束。會中，錢學森先生對我國高科技人才之培養，及推動科技進步之重要性，均有精闢之論述。他指出，高科技人才之培養，應注重基礎知識之紮實，並加強實踐能力之訓練。同時，他亦強調，科技進步之推動，需要政府、企業及學術界之共同努力。會中，與會者就高科技人才之培養、科技進步之推動等問題，進行了廣泛之交流與討論。會後，錢學森先生還與與會者合影留念。

公安副部長晤陳長文時提建議 兩岸商配合打擊犯罪 雙方警方應直接接觸

從大局出發堅持一個中國原則維護台灣治安

【本報訊】公安副部長陳長文昨日在台北與台灣方面代表會晤時，就打擊犯罪、維護治安等問題，與對方進行了廣泛之交流與討論。陳長文在會中，就台灣方面在打擊犯罪、維護治安方面所取得之成就，表示讚賞。同時，他亦就兩岸警方在打擊犯罪、維護治安方面之合作，提出了具體之建議。他指出，打擊犯罪、維護治安，是兩岸人民之共同利益，需要兩岸警方之密切配合與共同努力。他建議，兩岸警方應加強直接接觸與溝通，共同打擊犯罪，維護治安。此外，他亦就台灣方面在打擊犯罪、維護治安方面所面臨之困難，表示理解，並表示將盡力提供協助。會後，雙方就打擊犯罪、維護治安等問題，達成了一項諒解備忘錄。

兩岸公證文書問題 魯望盼能商洽解決

建議台方不宜使用「文書驗證」用語

【本報訊】魯望昨日在台北與台灣方面代表會晤時，就兩岸公證文書問題，與對方進行了廣泛之交流與討論。魯望在會中，就台灣方面在公證文書方面所取得之成就，表示讚賞。同時，他亦就兩岸公證文書問題之解決，提出了具體之建議。他指出，公證文書問題，是兩岸關係中之一個重要問題，需要兩岸方面之密切配合與共同努力。他建議，台方不宜使用「文書驗證」用語，而應使用「公證」用語。此外，他亦就公證文書問題之解決，提出了具體之建議。會後，雙方就公證文書問題，達成了一項諒解備忘錄。

甜來自給自足 九〇至九一年糖料下地紀錄

【本報訊】據統計，一九九〇年至一九九一年，我國糖料作物之產量，已達到自給自足之水平。這主要得益於政府對糖料作物生產之重視，以及農民之辛勤耕耘。統計顯示，一九九〇年至一九九一年，我國糖料作物之產量，已達到自給自足之水平。這主要得益於政府對糖料作物生產之重視，以及農民之辛勤耕耘。統計顯示，一九九〇年至一九九一年，我國糖料作物之產量，已達到自給自足之水平。這主要得益於政府對糖料作物生產之重視，以及農民之辛勤耕耘。

科技界看福建能源出路

【本報訊】科技界人士近日對福建能源出路問題，進行了廣泛之探討與討論。他們認為，福建能源出路問題，是一個複雜之問題，需要政府、企業及學術界之共同努力。他們建議，政府應加強對能源產業之支持，企業應加強對能源產業之投入，學術界應加強對能源產業之研究。此外，他們亦就能源產業之發展，提出了具體之建議。會後，雙方就能源產業之發展，達成了一項諒解備忘錄。

國家計委擬就宏圖 全國劃分十大經濟區

【本報訊】國家計委近日擬就宏圖，全國劃分十大經濟區。這項宏圖，旨在通過劃分十大經濟區，促進全國經濟之協調發展。計委在宏圖中，將全國劃分為十大經濟區，分別是：東北經濟區、華北經濟區、華東經濟區、華南經濟區、西南經濟區、中南經濟區、西北經濟區、青藏經濟區、雲貴經濟區、以及新疆經濟區。計委將根據各經濟區之特點，制定相應之發展政策，以促進各經濟區之協調發展。

重慶區過冬糧食供應 保證每人每天一斤糧

【本報訊】重慶區政府近日表示，將採取有效措施，保證區內居民之糧食供應。政府表示，將通過多種途徑，增加糧食產量，並加強糧食之儲存與分配，以保證區內居民之糧食供應。政府還表示，將採取多種措施，降低糧食價格，以減輕居民之負擔。此外，政府亦將加強對糧食市場之監管，以維護糧食市場之穩定。會後，雙方就糧食供應問題，達成了一項諒解備忘錄。

太平洋國際研討會 本月中在茂名市舉行

【本報訊】太平洋國際研討會，將於本月中旬在茂名市舉行。這項研討會，旨在通過國際學術交流，促進太平洋地區之經濟與社會發展。研討會將邀請來自世界各地之專家學者，就太平洋地區之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。研討會還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就研討會之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

北大人突襲美中部 氣溫一週降三十度

【本報訊】北大人突襲美中部，氣溫一週降三十度。這項突襲行動，旨在通過突襲行動，促進美中部地區之經濟與社會發展。突襲行動將邀請來自世界各地之專家學者，就美中部地區之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。突襲行動還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就突襲行動之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

西北發現重要礦藏 將成工業戰略基地

【本報訊】西北地區近日發現重要礦藏，將成工業戰略基地。這項發現，將對西北地區之工業發展產生重大影響。政府將根據這項發現，制定相應之發展政策，以促進西北地區之工業發展。政府還將採取多種措施，加強對礦藏之開發與利用，以促進西北地區之經濟與社會發展。會後，雙方就礦藏之發現，達成了一項諒解備忘錄。

多難誤何屬航民國中 【本報訊】多難誤何屬航民國中。這項誤會，旨在通過誤會，促進中國航民之經濟與社會發展。誤會將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。誤會還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就誤會之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

【本報訊】多難誤何屬航民國中。這項誤會，旨在通過誤會，促進中國航民之經濟與社會發展。誤會將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。誤會還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就誤會之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

商務院常務會議 【本報訊】商務院常務會議。這項會議，旨在通過常務會議，促進商務院之經濟與社會發展。會議將邀請來自世界各地之專家學者，就商務院之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。會議還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就會議之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

【本報訊】商務院常務會議。這項會議，旨在通過常務會議，促進商務院之經濟與社會發展。會議將邀請來自世界各地之專家學者，就商務院之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。會議還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就會議之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

調查閱讀情況顯示 【本報訊】調查閱讀情況顯示。這項調查，旨在通過調查閱讀情況，促進中國航民之經濟與社會發展。調查將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。調查還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就調查之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

【本報訊】調查閱讀情況顯示。這項調查，旨在通過調查閱讀情況，促進中國航民之經濟與社會發展。調查將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。調查還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就調查之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

閩連漁兩輪機長 在台竟被判囚五月

【本報訊】閩連漁兩輪機長，在台竟被判囚五月。這項判決，旨在通過判決，促進閩連漁兩輪機長之經濟與社會發展。判決將邀請來自世界各地之專家學者，就閩連漁兩輪機長之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。判決還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就判決之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

西北發現重要礦藏 將成工業戰略基地

【本報訊】西北地區近日發現重要礦藏，將成工業戰略基地。這項發現，將對西北地區之工業發展產生重大影響。政府將根據這項發現，制定相應之發展政策，以促進西北地區之工業發展。政府還將採取多種措施，加強對礦藏之開發與利用，以促進西北地區之經濟與社會發展。會後，雙方就礦藏之發現，達成了一項諒解備忘錄。

多難誤何屬航民國中 【本報訊】多難誤何屬航民國中。這項誤會，旨在通過誤會，促進中國航民之經濟與社會發展。誤會將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。誤會還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就誤會之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

【本報訊】多難誤何屬航民國中。這項誤會，旨在通過誤會，促進中國航民之經濟與社會發展。誤會將邀請來自世界各地之專家學者，就中國航民之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。誤會還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就誤會之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

商務院常務會議 【本報訊】商務院常務會議。這項會議，旨在通過常務會議，促進商務院之經濟與社會發展。會議將邀請來自世界各地之專家學者，就商務院之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。會議還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就會議之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

【本報訊】商務院常務會議。這項會議，旨在通過常務會議，促進商務院之經濟與社會發展。會議將邀請來自世界各地之專家學者，就商務院之經濟與社會發展問題，進行廣泛之交流與討論。會議還將舉行多場專題講座，以促進學術交流與合作。會後，雙方就會議之舉行，達成了一項諒解備忘錄。

行舉頭埔晚今回首杯會球 利之場主得佔華南 捷報取爭賣讀碰硬

售有場臨種四票門 笛鳴時八

【本報訊】第十一屆亞洲足球盃賽今晚在九龍大球場揭幕，由南華隊對陣泰國隊。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

南華隊昨已獲勝

讀賣隊知已獲勝

【本報訊】南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

港羽隊昨往佛山

參加中國公開賽

【本報訊】香港羽毛球代表隊一行廿二人，昨日下午乘車赴佛山，參加中國公開賽。香港羽毛球代表隊一行廿二人，昨日下午乘車赴佛山，參加中國公開賽。香港羽毛球代表隊一行廿二人，昨日下午乘車赴佛山，參加中國公開賽。

讀賣隊不了解南華踢法 貝貝認為今仗勝負難料

隊中無傷兵可排最強陣容出擊

【本報訊】日本足球隊讀賣隊今晚在九龍大球場對陣南華隊。讀賣隊在昨晚八時正，以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。讀賣隊在昨晚八時正，以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。讀賣隊在昨晚八時正，以二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。

南華重賞求勝

讀賣同機反撲

【本報訊】南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

東方月中赴菲集訓

梁守志說比賽兩場

【本報訊】東方足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。東方足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。東方足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

星島足球賽兩月合約

雙方簽署兩月合約

【本報訊】星島足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。星島足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。星島足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

米芝路下月往越南

進行為期八天集訓

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

南華先鋒後兵

加夫利講粵語

【本報訊】南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

港隊昨往日本

參加亞洲盃賽

【本報訊】香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

三車手將赴日參賽

參加亞洲盃賽

【本報訊】三車手在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。三車手在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。三車手在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

港女足球隊四角賽

函邀瑞典等隊參加

【本報訊】香港女子足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港女子足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港女子足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

婉拒應邀赴泰參賽

港隊組員整齊

【本報訊】香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。香港足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

中國羽球賽今揭幕

南華新秀挑戰老將

【本報訊】中國羽毛球賽今晚在九龍大球場揭幕。中國羽毛球賽今晚在九龍大球場揭幕。中國羽毛球賽今晚在九龍大球場揭幕。

品介紹

類廣告

【本報訊】品介紹類廣告。品介紹類廣告。品介紹類廣告。

米芝路大欺小

加夫利講粵語

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

米芝路大欺小

加夫利講粵語

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

米芝路大欺小

加夫利講粵語

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

米芝路大欺小

加夫利講粵語

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。

米芝路大欺小

加夫利講粵語

【本報訊】米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。米芝路足球隊在昨晚八時正，以二比零擊敗泰國隊，取得首場勝利。



省都賓館

CAPITAL HOTEL

北京前門東大街3號 電話: 5129988
電傳: 222650 CHB CN 傳真: 5120309 電掛: 8288 郵政編碼: 100006



酒店廣告

位於市中心 可俯瞰天安門廣場和故宮景色
設有243間標準客房、41套雙間套房、11套房
市內唯一一座圓形建築風格的高檔賓館 燕山八景「獨占內外」幽雅典雅
設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能會議廳、舞廳、桑拿浴室、健身房、游泳池、台球室、地盤球場、美容中心、商場、商店等。提供代辦、旅遊服務、旅遊服務、旅遊服務。

[illegible]

運輸署加強聯繫網絡 可及時應付交通事故

新裝多路圖文傳真機接收緊急信息 並利用黃色紅色訊號通知有關機構增援

【本報訊】運輸署在過去兩年，已先後在九個地區，包括在九龍、新界及香港島，共安裝了二十四部多路圖文傳真機，以便在緊急情況下，能迅速通知有關機構，如消防、救護、醫院、警方、交通、及有關的維修機構，以便在最短時間內，派員到場處理。此外，運輸署亦在九個地區，共安裝了二十四部黃色及紅色訊號燈，以便在緊急情況下，能迅速通知有關機構，以便在最短時間內，派員到場處理。

澳門拍賣黑沙環土地 十億七千五百萬成交

【本報訊】澳門政府昨日在澳門拍賣黑沙環土地，共拍賣了十塊土地，總面積為一萬四千五百多平方米，成交價為十億七千五百萬元。拍賣會由澳門政府土地工務局主持，吸引了眾多買家參加。拍賣的土地位於黑沙環，是澳門政府規劃中的新發展區，未來將興建多幢大廈及商業大廈。

松電器社社長訪港 料港續從中國得益

【本報訊】日本松下電器株式會社社長松本和夫昨日訪問香港，並與香港電器業協會代表會面。松本社長在會面中表示，松下電器株式會社對香港電器業的發展充滿信心，並表示將繼續與香港電器業協會合作，共同推動香港電器業的發展。松本社長還表示，松下電器株式會社將繼續從中國得益，並為中國電器業的發展做出貢獻。

護士協會發表公開信 提多項挽留留人建議

【本報訊】護士協會昨日發表公開信，向社會各界提出多項挽留留人建議。公開信中指出，護士行業面臨人才流失嚴重、工作壓力大、薪酬待遇低等問題，呼籲社會各界關注護士行業，並提出多項建議，如提高護士薪酬、改善護士工作環境、加強護士培訓等，以挽留留人，穩定護士隊伍。

總督工業獎昨晚揭曉 作品顯示港獨特風格

【本報訊】一九九一年度總督工業獎頒獎典禮昨晚在維多利亞港舉行，由總督親自頒發獎狀。獲獎作品展示了香港工業的獨特風格和創新精神，涵蓋了多個領域，如建築、設計、製造等。總督在頒獎詞中表示，獲獎作品充分體現了香港工業的實力和水平，並對獲獎者表示祝賀。

居屋小組昨開會討論後決定 公屋出售計劃暫擱置

【本報訊】房屋委員會昨日召開小組會議，討論公屋出售計劃。會議後決定，公屋出售計劃暫擱置，待進一步研究後再行決定。會議指出，公屋出售計劃涉及多個方面，如房屋質量、售價、分配等，需要進一步研究和討論，以確保計劃的順利實施。

本港應維持低稅率 徵收資產增值稅打擊炒樓未必有效

【本報訊】香港會計師公會昨日向財政司提出建議，本港應維持低稅率，以吸引投資和促進經濟發展。會計師公會指出，徵收資產增值稅打擊炒樓未必有效，反而可能對經濟產生負面影響。會計師公會建議，政府應繼續維持低稅率，並加強對房地產市場的監管，以打擊炒樓行為。

管理培訓中心 暫緩再增設中心

【本報訊】管理培訓中心昨日表示，將暫緩再增設中心。中心指出，目前中心已有多個培訓中心，覆蓋了多個行業和領域，再增設中心可能對現有中心的運作產生影響。中心表示，將根據實際情況，再決定是否增設中心。

教育學院改招生程序 擬在會考放榜前展開

【本報訊】教育學院昨日表示，將改招生程序，並擬在會考放榜前展開。學院指出，新的招生程序將更加公平、透明，並能更好地滿足學生的需求。學院表示，將在會考放榜後，立即展開新的招生程序。

職就事理任新會聯主廠 團港訪家業企州揚請宴

【本報訊】揚州企業家協會昨日邀請香港企業家代表到揚州訪問，並舉行宴會。揚州企業家協會表示，此次訪問旨在加強揚州與香港之間的經濟聯繫，並促進兩地企業的合作。宴會上，雙方就多個領域的合作進行了深入交流。

九倉通車資訊網 擬建廣頻光纖網絡

【本報訊】九倉通車資訊網昨日表示，將擬建廣頻光纖網絡。網表示，廣頻光纖網絡將能提供更快速、穩定的通訊服務，並能滿足更多用戶的需求。網表示，將在近期內完成廣頻光纖網絡的建設。

旅遊廣告 大公報

大公報旅遊廣告，提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。大公報旅遊廣告表示，將為廣大讀者提供優質、專業的旅遊服務，並確保行程順利、安全。

六合彩頭獎懸空

【本報訊】六合彩頭獎懸空，獎金高達八百多萬。六合彩委員會表示，頭獎獎金懸空是因為頭獎號碼尚未開出，獎金將繼續累積。六合彩委員會還表示，頭獎獎金懸空是六合彩歷史上罕見的情況，吸引了眾多彩民關注。

5	18	19	33	36	41	(3)
---	----	----	----	----	----	-----

多寶獎金累積八百多萬

山東省出口商會開幕

【本報訊】山東省出口商會昨日在青島舉行開幕典禮。山東省出口商會表示，該會將致力於促進山東省對外貿易，並為會員提供多種服務。山東省出口商會還表示，將加強與香港貿易發展局的合作，共同推動兩地貿易的發展。

青衣重型倉庫中心

多層單位出租
面積4,000至120,000呎
2部重型貨櫃吊機
16部高速電梯
負重量250磅
529 2936/529 8036 (免佣)
賴小姐/吳小姐洽
大生地產代理

商務行

地點	電話
北京	7228
上海	5388
香港	5388
廣州	5388
深圳	5388
天津	5388
濟南	5388
煙台	5388
威海	5388
龍口	5388
萊陽	5388
威海	5388
龍口	5388
萊陽	5388

要掌握真正嘅信心嘅實力嘅金虎牌

●香港華松化學工業有限公司 745 0660(6線)
●中國經銷：陳國強(香港)90816295
(傳呼機)1168383 A/C 3227
謝永熙(深圳)221588

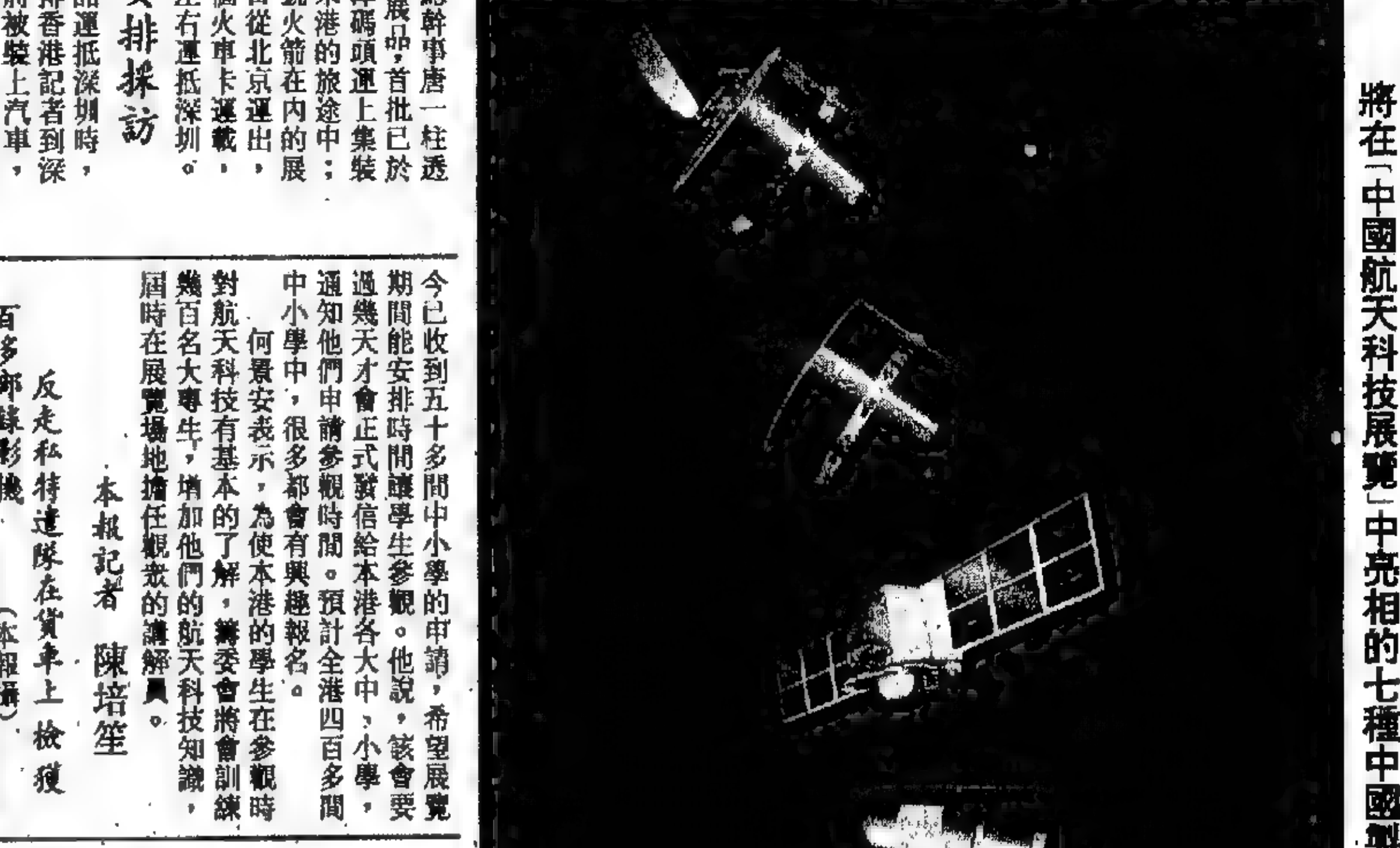
旅遊廣告

大公報旅遊廣告，提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。大公報旅遊廣告表示，將為廣大讀者提供優質、專業的旅遊服務，並確保行程順利、安全。

津天京北開離已隻船車火用專 港運品展天航國中 送護安保度高途沿

解講場現作生專大百數由出展底月

【本報訊】首屆中國航運展，將於本月二十四日，在香港會議展覽中心揭幕。這屆航運展，是中國航運史上規模最大的一次，也是中國航運業向世界展示其發展成就的重要機會。展覽內容豐富，包括航運技術、船舶製造、港口設施、航運管理等多個方面。此外，還將舉行多場專題講座和研討會，邀請國內外航運專家學者參加。展覽期間，還將舉行多場航運產品展示，包括各種航運設備、船舶模型等。展覽地點設在香港會議展覽中心，交通便利，設施完善。展覽時間為本月二十四日至二十六日，每日上午九時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。



將在中國航運展中亮相的七種中國製造衛星

大陸貨輪吊機斷纜 貨櫃墜壓死兩人

貨輪從福州來港 死者皆內地船員

【本報訊】一艘從福州開往香港的大陸貨輪，昨日發生嚴重意外，導致兩名內地船員死亡。據悉，意外發生在該貨輪抵達香港後，在進行貨櫃裝卸作業時，吊機吊起的貨櫃突然斷纜，墜落至甲板上，壓死了兩名正在工作的船員。目前，有關部門已展開調查，並對事故原因進行分析。死者家屬已獲悉消息，並正在辦理後事。該貨輪公司表示，將全力配合調查，並對相關人員進行處分。此次意外再次提醒航運業，必須加強安全管理，確保作業過程中的安全。



貨輪從福州來港 死者皆內地船員

香港電台引英方消息稱 終審法院協議不可推翻

立法局議員提不協議之議已被拒

【本報訊】香港電台昨日引述英方消息稱，終審法院的協議是不可推翻的。此前，立法局曾提出對該協議進行修改的建議，但遭到了英方的拒絕。英方表示，該協議是根據中英聯合聲明達成的，具有法律效力，任何單方面的修改都是不可接受的。香港電台表示，將繼續關注此事的發展，並及時報導相關消息。立法局方面則表示，將繼續與英方進行溝通，爭取達成共識。此次事件再次引發了社會對香港司法獨立和法治原則的關注。

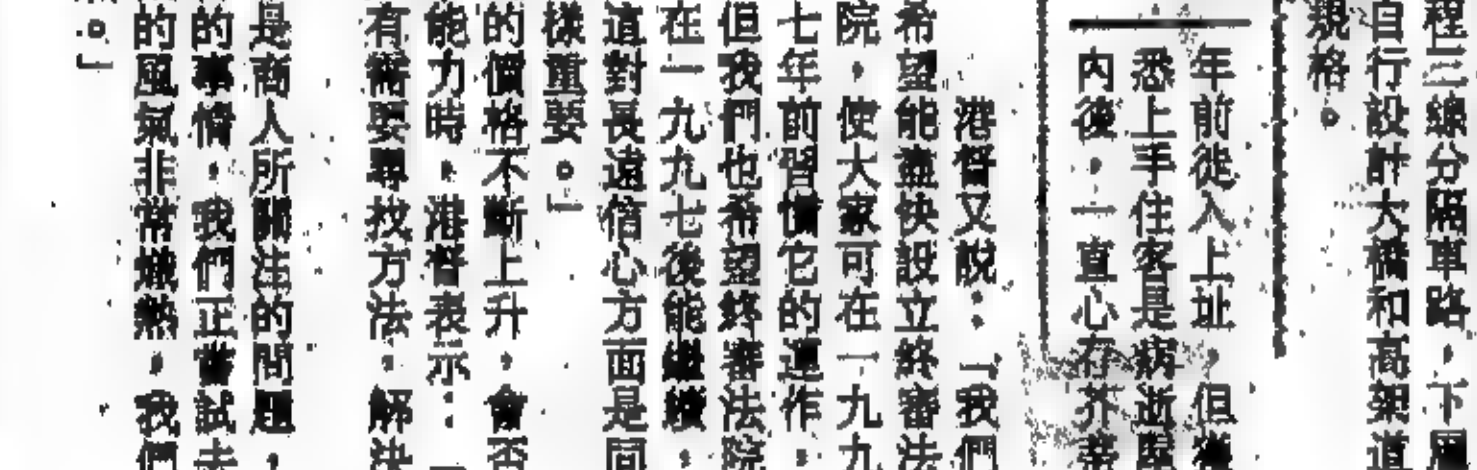


立法局議員提不協議之議已被拒

男子碼頭被擄走 縱身躍海失蹤

男子碼頭被擄走 縱身躍海失蹤

【本報訊】一名男子昨日在碼頭被擄走，隨後縱身躍海失蹤。據悉，該男子姓張，年約三十歲，是從事貨運工作的。昨日下午，他在碼頭工作時，突然被一名身份不明的人攔截，並被帶走。張某在掙扎中，不慎墜入海中，隨即失蹤。目前，警方已展開調查，並對碼頭周邊進行了搜索。張某的家人已獲悉消息，並表示非常擔憂。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。



男子碼頭被擄走 縱身躍海失蹤

港督談終審法院 稱無須勿勿勿勿

港督談終審法院 稱無須勿勿勿勿

【本報訊】港督昨日在談話中，對終審法院的運作表示滿意。他表示，終審法院的設立是為了確保香港的司法獨立和法治原則，並對其運作表示信心。港督強調，終審法院的判決是最終的，任何對其判決的挑戰都是不可接受的。他還表示，將繼續支持終審法院的工作，並確保其能夠正常運作。此次談話是在接受媒體採訪時發表的，引起了社會的廣泛關注。

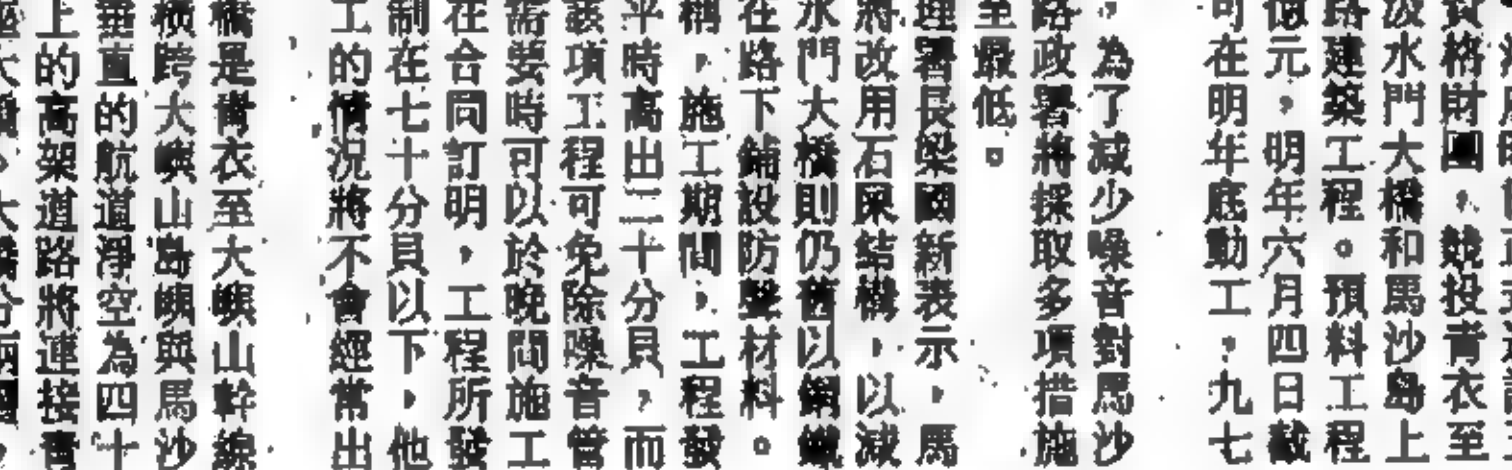


港督談終審法院 稱無須勿勿勿勿

團財五請邀式正府港 程工線幹橋嶼馬投嶺

團財五請邀式正府港 程工線幹橋嶼馬投嶺

【本報訊】香港政府昨日正式邀請五個財團，參與馬嶼投橋幹線工程。該工程是香港基礎設施建設的重要項目，旨在改善馬嶼投地區的交通便利。政府表示，將與財團合作，共同完成該項工程。財團方面表示，將全力配合政府的工作，並確保工程質量。該項工程預計將於明年動工，並於兩年內完工。完工後，將大大縮短馬嶼投地區的通行時間，對促進當地經濟發展具有重要意義。



團財五請邀式正府港 程工線幹橋嶼馬投嶺

特遣隊大埔反走私 檢獲錄影機百多部

特遣隊大埔反走私 檢獲錄影機百多部

【本報訊】香港特遣隊昨日在大埔地區進行反走私行動，檢獲錄影機百多部。據悉，該批錄影機是通過走私方式進入香港的，目前已被扣押。特遣隊表示，將對該批錄影機進行進一步調查，以確定其來源和用途。此次行動是特遣隊打擊走私活動的一部分，旨在維護香港的法治和社會秩序。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。



特遣隊大埔反走私 檢獲錄影機百多部

祝賀

山東省對外經濟技術合作洽談會和 名優產品展銷會 開幕誌慶

國港南北商行以誠堂商

三興藥材行	永興公司	海源參茸藥材行有限公司	榮昌行	行司號行司泰司隆行司
公記	新華貿易有限公司	桂國乾隆新貿易有限公司	盛行	榮昌行
公中永利	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
利源	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
志興	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
長興	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
協力	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
東信	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
明記	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司
恒豐泰參茸行有限公司	信源豐國際貿易有限公司	隆福興藥業有限公司	行司號行司泰司隆行司	行司號行司泰司隆行司

同敬賀

石鼓洲國慶中心

昨日起再度開放

【本報訊】石鼓洲國慶中心昨日起再度開放，歡迎市民前往參觀。該中心是香港重要的文化景點之一，擁有豐富的歷史和文化底蘊。中心內設有展覽廳、圖書館、博物館等，展示了香港的歷史和發展。市民可以通過參觀該中心，了解香港的歷史和文化。中心還將舉辦多場文化活動，包括講座、展覽等。歡迎市民踴躍參加。

倪少傑談政制發展

認為仍應行政主導

【本報訊】香港行政局成員倪少傑昨日在談話中，對香港的政制發展表示看法。他表示，香港的政制發展應以行政主導為原則，並強調行政局在政制發展中的重要性。倪少傑認為，行政局在制定政策、監督政府運作等方面發揮著關鍵作用。他呼籲社會各界支持行政局的決定，並共同推動香港的政制發展。

貨車失控撞兩車

五人浴血吐露港

【本報訊】昨日發生的一起嚴重交通事故，導致五人受傷。據悉，一輛貨車在行駛過程中失控，撞向兩輛轎車，造成嚴重後果。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方已展開調查，並對事故原因進行分析。此次事故再次提醒駕駛者，必須遵守交通規則，確保道路安全。

白雲命案

警捕一疑兇

【本報訊】警方昨日在白雲地區逮捕了一名涉嫌命案的男子。據悉，該名男子涉嫌在日前發生的一起命案中，與受害者有密切關係。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終在該地區將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。

三男墜海

三名男學生墜海

【本報訊】三名男學生昨日在海邊玩耍時，不慎墜入海中。據悉，這三名學生年約十歲，是來自同一所學校的。他們在海邊玩耍時，因追逐嬉戲，不慎墜入海中。目前，三名學生已被救起，並送往醫院接受治療。警方已展開調查，並對事故原因進行分析。此次事故再次提醒家長和學生，必須加強安全教育，確保兒童的安全。

世章月曆

片月曆 粉紙月曆

【本報訊】世章月曆公司近日推出了一系列新款月曆，包括片月曆和粉紙月曆。這些月曆設計精美，內容豐富，深受廣大市民喜愛。公司表示，將繼續推出更多優質產品，滿足市場需求。市民可以前往各大書店或百貨公司購買。

四海旅行社

服務優良 價錢公道 信譽可靠

【本報訊】四海旅行社是一家信譽良好的旅遊服務公司，提供多種旅遊套餐和服務。該公司擁有豐富的旅遊資源，並與各大旅遊機構建立了緊密的合作關係。市民可以通過該公司預訂機票、酒店、旅遊團等。公司表示，將繼續提高服務質量，為廣大市民提供優質的旅遊服務。

河翠易必

拍駒特

選精操展

「馬房」

威采問話無事



北京反盜竊初見效

依法判處16名罪大惡極的盜竊犯罪分子

本報記者 蒙雙印

【本報訊】北京警方在過去一年中，對全市範圍內的盜竊案件進行了大規模的清理行動。據悉，目前已依法判處了16名罪大惡極的盜竊犯罪分子。這些犯罪分子涉及多起重大盜竊案件，給市民財產造成了嚴重損失。警方表示，此次行動旨在打擊盜竊犯罪，維護社會治安，並對市民起到警示作用。

今日廈門鼓浪嶼

李海堂 盧志勇

鼓浪嶼，這座位於廈門海面上的小島，以其優美的風景和豐富的歷史文化而著稱。今日，廈門鼓浪嶼的風景如畫，遊客絡繹不絕。小島上的建築風格獨特，充滿了異國情調。遊客們在島上漫步，欣賞美景，感受寧靜的氛圍。鼓浪嶼不僅是一個旅遊勝地，也是一個充滿藝術氣息的地方。

滿目慈緣 度假勝地

在小島的頂端，有一處名為「慈緣」的度假勝地。這裡環境優美，空氣清新，是度假休閒的理想場所。遊客們可以在這裡享受陽光、沙灘和大海，感受大自然的恩賜。慈緣度假勝地設施齊全，服務周到，為遊客提供了舒適的住宿和餐飲服務。這裡還設有遊樂設施，適合家庭遊客前來度假。

粵抓獲逾百「人販」

【本報訊】廣東省警方近日在粵東地區抓獲了超過一百名涉嫌人販的犯罪分子。這些犯罪分子涉及多起人口販賣案件，給受害者造成了嚴重的身心傷害。警方表示，此次行動是打擊人口販賣犯罪的重要成果，將繼續加強對該類犯罪的打擊力度，保護受害者的合法權益。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

河翠易必

拍駒特

選精操展

「馬房」

威采問話無事



禽珍等鶴白批首

冬越湖陽都抵飛

【本報訊】一批珍稀禽類，包括白鶴、丹頂鶴等，近日從陽都飛抵冬越湖。這些禽類是由當地政府購買的，用於保護和繁育。冬越湖是一個重要的濕地，為這些珍稀禽類提供了良好的棲息環境。當地政府表示，將加強對這些禽類的保護工作，確保它們能夠健康生長。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

河翠易必

拍駒特

選精操展

「馬房」

威采問話無事



廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

河翠易必

拍駒特

選精操展

「馬房」

威采問話無事



廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

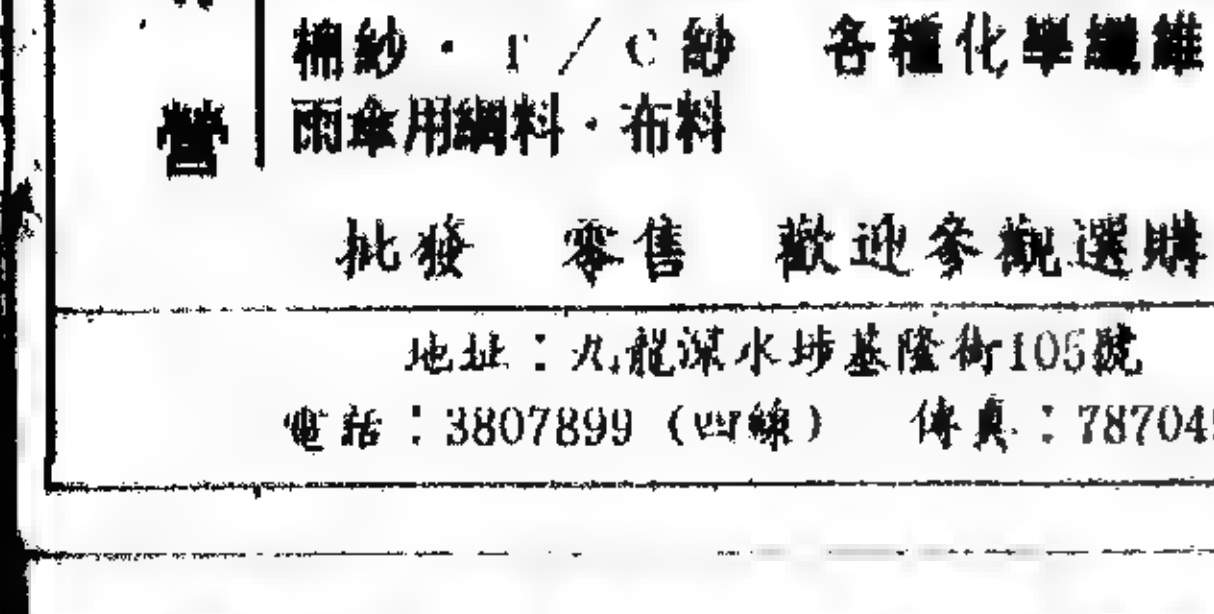
河翠易必

拍駒特

選精操展

「馬房」

威采問話無事



廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

京完成不孕症調查

【本報訊】北京市衛生局近日公佈了全市不孕症調查的初步結果。調查顯示，不孕症的發病率呈上升趨勢，這與生活壓力增大、環境污染等因素有關。衛生局呼籲市民注意生活習慣，保持健康的生活方式，以減少不孕症的發生。同時，衛生局還將加強對不孕症的研究和治療，為患者提供更多的醫療服務。

江南紀行之一

華明

江南，這片美麗的土地，自古以來就是文人墨客嚮往的地方。近日，我有幸來到江南，親身感受了這裡的風土人情和自然美景。江南的景色如畫，水鄉風情濃郁，讓人陶醉其中。在這裡，你可以看到古老的建築、悠閒的民生活，感受到一種寧靜而美好的氛圍。江南之行，讓我收穫了許多美好的回憶。

廣西加快脫貧速度

【本報訊】廣西壯族自治區政府近日宣佈，將進一步加快脫貧速度，確保在規定期限內實現全面脫貧。政府將採取多項措施，包括加大財政投入、加強基礎設施建設、發展農村經濟等，以幫助貧困地區群眾擺脫貧困。政府還將加強對脫貧工作的監督和考核，確保各項措施落地生根。

——妮 甄——

孫名翠作英才

文字恩思

翠名，望聞一間舞蹈系，教小朋友跳舞，她覺得將自己所學，培育出來探探，是一項具特別意義的責任。

雖然，對她來說，現在仍未能完成心願，但已愛好位團外好友，大家同為愛好跳舞者，積極為辦學校而籌款。

字文恩問她，何以不要求男友在金融上投資，可伏貼點完成心願？（她男友為鍾楚紅胞妹鍾楚儀前夫婿，人稱「肥腸」）

孫名翠謂男友只限於精神上支持，因為她心意已不同而物欲有獨個性，而現時她與男友感情發展穩定，最大共同嗜好當然是吃了，所以大眾共同增磅也。

演出三天四晚，八號晚在文咸中心劇院演
出，九、十號在西貢河堤中劇院演
兩天三場。上演的劇目有《黃飛虎反五霸》
、《風月情仇》、《錦江詩侶》，該劇團
日晝場後，還邀得香港伶人陳德興、南紅
珠海粵劇團來港

在高山劇場演出

阮兆輝：起出招招待會。

從事戲院工作的萬象音樂社社長馮漢勳
從小便是粵劇迷，小自喜看任劍輝的大戲
本身又是一位樂善好施者，是次邀得
珠海粵劇團來港，希望可以推動港、珠兩地
粵劇交流，提高粵劇的藝術水準。

鄭則士認為幾年前後的「台盤」邀得得聲芳
情況雖也前後迥異，該團正積極任勞，並
自己會入行一樣。全台過百畝星演出
把KENE覺得應是「於開場現出，全場
上也有不少人看得多。現還籌出一則

莎莉唱片雙白 稱感到無形	① 情不自禁	426.691(14院)
	② 帶子洪郎	198.732(22院)
	③ 驚魂奪穴	170.889(19院)
	④ 還我情真	134.651(6院)
	⑤ 烈火情仇	111.558(21院)
	⑥ 賊風一箭三雕	83.948(8院)
	⑦ 出嫁女	79.716(11院)
	⑧ 黃洛博 I 之父子情仇	75.514(26院)
	⑨ 反斗神鷹	65.424(4院)
	⑩ 火警被燒	27.552(5院)

力	<p>有雙白金成績，今後她只會要求更加好，她有點擔心唱片成績及寶麗金能否保持。</p>	<p>十一月五日止計</p>	① 霍洛得	之父子情仇	22,948,634	27天
			② 情不自勝		10,002,143	13天
			③ 大紅燈籠	高高掛	8,061,754	47天
			④ 濃纖率族		7,021,080	31天
			⑤ 當家擔客		6,156,574	73天
			⑥ 反斗神鷹		5,139,796	21天
			⑦ 帶子供郎		5,955,888	13天
			⑧ 留宿有情人		4,081,344	26天
			⑨ 毒妻		1,630,480	13天
			⑩ 烈火情仇		1,278,301	6天

亞視收視率有提升
「廣告套餐」反應佳
楊瑞生比較兩台謂價錢差不

有「亞視」與「公高聲運動會」特與武藝、高橋、張耀床或共武藝、盆金」於第一「志成戰」其動作、能吸引多一項大型籌款活動其中一、九零九年、於強人夜假公園台建連迎人狂吸的「同心盤」當晚未幾、亦問世、昨舉行落成典禮、但若有表演也會先作伴舞。

生及「亞視」董事楊煥生、黃鳳、翁虹、孫而練高師、驕師無緣」此舉甚小錯。

當時連人收一陀地，影響了拍攝。此外，中港台三位女藝人：黎燕珊、鍾楚紅和林青霞的表演項目，在拍場上，她們不想唱歌，現考慮要三個月下戲兼家鄉餞別，而中大電視亦沒有商討「無線」與內中的關係。

何守信十五日便返回加拿大，昨日「無線」將為他舉行歡送會。何B回港三個月，他自言也是等假期，而他中文電台去了加拿大中文電視台，而中大電視亦沒有商討「無線」與內中的關係。

吳雨稱太廢去

傷筋動骨，他認為這才是別人感覺，他覺得是冷靜想清楚才做過去事亦不想講。

提及與陳露斯結伴過才知她如此佩服她並不怕，但要

力、鋒聞，除了拍也不容易，時常要

最近她又有時常

假如自己無新聞，

她也不介意有謠言

在新片《四大

有一場親熱，拍

過才知她如此保

她並不怕，但要

中，利智與呂良偉分分投入，阿呂也指合利智稱拍動作打擦手感就反而會擔心。以像不被人重視，所以抵役，又要面對許多壓低役，完全失去自由。利智稱這很矛盾。

▲李司棋與朱生被道「老頑童」

朱江必定會口多，朱江可以譏笑戲氣。

朱江五十九歲

每次見面，小朋友也
甚嗜她。

大戲頭飾重易勞累

注明芝飾物理易勞累

周六將為今宵「赴廣西」拍攝前晚,「無線」首播「怒劍狂沙」劇集,江明芝特地去了睇大戲,但就有綠回家收看,她盛讚香港人做得很好,特別武打方面,表現得很有力度。

本週六,粵劇界運動會,由於只能逗留四天拍攝少數民旅運動會,去到廣西四營(E.T.T)拍攝少數民旅運動會。

目前,夜莎仍在做物理治療,醫治頸、腰、長三個部位。醫生說,她的肩頸炎是由於長期疲勞和神經衰弱所引起,而肩頸炎是劇更須常戴頸圈。因醫生吩咐她多些休息,不過劇沙工作多,又排得密麻麻,根本不能閒下來。

有說戲大戲的戲服和頭飾都很重,其對於她的病是有影響的。

「強心丸」。據該公司董事楊瑞生表示，從目前該台所售賣的奧人餐、漢克套餐、「反人類」的雞腿堡及豬蹄麵，而該套餐之奧人餐與「無敵」之奧人餐相差甚遠而不遠而已。

記者問楊氏，為「亞視」加價還是一無敵減價？他表示因套餐計劃不同，難下定論。對此「亞視」對未來施以回籠一策，仍屬罕見。市興起於常。

席，以「同心登」獲得接近一百萬善款。據籌委會主席余錦基透露，成龍答允為「公益金」演開場序幕，他不希望只唱歌，所以會表演一些大探長的外景。

鄭則仕昨日
後代主昨日
太太赴新加坡拍

昨日赴
鄭則

土謂無意移民

想做外國人自會另投胎
否認此行是為移民探路，肥KEEN認為搞移民是有間階級的玩

意，他至今不曾方面的打算。

香港有些熱心的人都會表示，下一代着想，都覺得這不是他稱口。現在他也有父親的人。他法是假如這些小

來往 拍對 們對 我認 兒

最近有報道指他與阿姐過往一段情不被看好，但阿姐很「硬頸」，最後終換來播出的《翡翠綠

日，才決定去演。」

我 們
三

移居紐約十年，人也廿有餘年。

▲活脫脫像上國已有了結果。由於沒
有老親以感到欣慰，她氣。但
雖在異鄉她太休息，她暫
時生可憐，要在完成「大家
時」一劇。

有時她頭部會感到痛，醫生
吩咐喝藥小憩風扇。身上衣服
拍嗝而止心煩亂。日前衣服
還很待，她要利用燈身體保
暖，她怕冷。大個元氣。
笑收工後要「六」。

▲昨日任達華已赴星洲拍
攝《四大探長》
▲反賊响鳴
片外景，九晚
前便返港。
▲陳明思足球隊
及聯隊兩戰廣州總足球賽獲
北足

李司棋怕開年紀
工作排得密
連任

胡姬風

影樓
溫潤

我 們
三

黑楚情的處世之道

星半個

在日。

“那次是隨‘亞視’外景隊到老人院義演籌款，第一次乘飛機，我的耳朵覺得脹滿，不由張，又嫌巧碰上氣流，旁邊的班班勸我：‘你不要這樣呀，坐飛機都減。’”

“回來時更慘，因我要趕回港做事，一人先走，是飛機要在溫哥華轉機，卻又沒有溫哥華位，臨時要在溫哥華的候機室過一夜來起，我嚇得又哭起來，好在走時老人家給了我一張卡片，我便打電話回去老人院的負責人，要他致電航空公司，他們給我一個位，我上機後才發覺位上還有不少空位，原來是留給



多年，可有試過九霄飛嗎？”

“有呀，”甄楚倩說：“我記得那一次飛的是內陸機，氣流變化很大，忽而升高，忽而又降下，嚇得我們在機上呱呱叫。”

目前甄楚倩最渴望去的地方是巴黎，她嚮往花都那份浪漫。

“暫時我自己不會去，我希望將來與男朋友一道去，”甄楚倩說着又笑起來：“不過假如我去巴黎，你們別以為我有男友，可能我只是為工作而去。”

二十一歲的甄楚倩，從未來拍過拖，在圈中她與羅美薇、較密，男星中反而沒一個較知己。

“我們傳出緋聞，比如上次與杜德偉拍‘港台’劇，有人拖。”甄楚倩對人之道是逢人只說三分話，不可揷足一片心。知心朋友也最多說七、八分話好了，就算對自己的母親，也不，令母親為她操心。

被放逐上北外，亦曾探求中、美貿易所用
鐘飛車點

 本港台晚十、三五)回顧
 南離民大事。分析英越所
 船民協議。計數機在市場
 用，部分型號與用作炸彈
 中、美貿易所用
 這些爭論問題。
 音樂會(文)
 歐歌台晚九、〇五)
 歐歌台晚九、〇五)
 英國城市格拉斯哥最近為九〇年「歐洲文
 化之都」為慶祝所籌備，政府辦了二千多
 個娛樂節目，其中「文化區音樂與不少歌手
 來演唱樂事，多支來自歐洲樂隊與不少歌手
 紛紛獻藝。
 ★★《議事論事》(翡翠台晚七、
 五十分)(明珠台晚八、十五、本港台晚

時)立法局會議，近來倍受各方注視，自今次又有什麼新的議論。

★「大膽飛車追女仔」(明報台灣版) 三五 少男少女，酒後開車，大鬧城市，落馬甚多，反而在寫牠們與其他人的感情，相對薄弱。格力，比曼德過火，好成績，笑料則算少。(九八八／八八分)

★★★女仔《平凡》(女) 女如敵星

編導演俱佳 (國際影院晚上) 意認為有幾可取，雖料只是女權罷。李連、莫西執導，在展露鋒之餘，鏡頭運用出色。合演有瑪莉蓮·鍾絲，拔·杜里大鏡。

一九八八／九五五分

第一場

欲求全果

工後要修 **數拍戲流**

麻絲，包括他在內（男別開本此），女主角已定調之陳蘭英。此外又有鄭克安的一「破爛蛋」反裝人，有挑逗，與師弟演合伴之劇片。年底他與王麗姐及羅祥祥紐約登台。

而明年月，他亦要在英國威尼臣拍攝，**湖南韓投資的文藝片**。

●胡蝶在國中多年，由十年代的紅女星到今天五十年代的性感電影明星，時代的紅衣星到他教家珍的道路，連年專片的時代的小飛龍、白燕、片影芳，八十年代時的吳君雄舞獅，林鳳，陳佩珠，與方芳芳，到如今（四人家庭）陳曉的陳萍，與方芳芳，胡蝶英蕊二，與那麼多親友，起演過戲，此生無憾矣！

●胡蝶做了一場大戲，拍完，他更從清涼自己的身份對女影迷的多情，他也無動於衷，故而他與太太二十多年的婚姻能歷久如新。

版十二第

冬立三初

日



亂寇情昨日首度赴新加坡，這工作到過美加、日本、泰國不少地方。起五年前，她首次坐飛機的情景，在目。

“那次是隨‘亞視’外景隊到老人院義演籌款，第一次坐飛機，又碰巧碰上氣流，我的耳朵覺得脹痛，不由旁邊的斑斑勸我：‘你不要這樣呀，坐飛機都喊。’

“回來時更慘，因我要趕回港做事，一人先走，可是飛機要在溫哥華

世事的探險家遇一飛來，
 我嚇得又哭起來，
 好在走時老人院
 給了我一張卡片，
 我便打電話回去。
 老人院的負責人便
 致電航空公司，要
 他們給我一個機位。
 我上機後才發覺
 機上還有不少空位
 原來是留給一些
 政要的。”

“飛飛機這麼
 多年，可有超過十隻飛走？”

記得那一次樂的是內陸橋，氣流變化很大，忽而升高，忽而又降下，嚇得我們在橋上呱呱叫。”

目前甄冠情最渴望去的地方是巴黎，她嚮往花都那份浪漫。

“暫時我自己不會去，”甄冠情說着又笑起來：“不過假如我去巴黎，你們別以為我有了男友，可能我是為工作而去。”

二十一歲的甄冠情，從未來拍過拖，在圈中她與羅美薇、較密，男星中反而沒一個知己。

“我拍傳出緋聞，比如上次與杜德偉拍‘港台’劇，有人拖。”甄冠情對人之道是逢人只說三分話，不可掏盡一片心。

現被禁止，此外亦曾探求中、美貿易的某些爭論問題。
 ★★★(文)
 匯聚音樂會 (國)
 英屬晚九 (〇五)
 英國城市格拉斯哥最近為九〇年「歌之夜」為慶祝所籌備，政府辦了項文娛節目，其中「歐洲匯聚音樂會」樂壇盛事，多支來自歐洲樂隊與不少幼幼獻藝。
 ★★
 ★★(「議事論事」) (翡翠台晚五十分) (明珠台晚八、十五、本港

(時) 立法局會議，近來倍受各方注視，
 今次又有什麼新的議論。
 一 大膽批評「追女仔」 (明晚)
 二 少男少女，酒後開車，大鬧
 三 惡基多，反倒在寫牠們與其他的
 現，相對薄弱。精力，比變換過火
 好成績，幸
 算少。
 八八分) ★★★★★

《追女仔》平凡
 導演演俱佳
 (國際聲望上)
 鍾情 女艷麗
 愛男認為有機可乘，誰料只是女權風暴
 連，諾爾為了城市安事，追尋兇手。
 色。合演有瑪莉蓮，鍾情，拔，杜里

一九八二/九五

第一場

不八咬南
有市九審
修大要後工
史流風戲拍數

麻蘇，包括舊拍「探男蘭木」，女主角已定調「陳」。此外又與光華公司之「成蘭香」及英有執導，與邱月潭合作，劇目，年底他與齊麗姐及羅維維結婚，並於明年正月，他亦要去英國或威尼期拍戲，邯鄲韓投資的文藝片。

△胡蝶在國中多年，由五十年代的紅女星到今天九十年代的性感女星時代的小飛飛，自她數度的出道，過半粵片時期的合演，而她的片數亦達八十年代的吳桂芳、羅麗卿、林鳳、傅德烈陳楚、與方芳，到如今四十人（四人系陳鳳英弟）之龐大，胡蝶無憾矣！與非幾多親友，起演過戲，此生無憾矣！

胡蝶拍戲一分投入，他表示每次便很清涼，演戲時假戲真不蓋戲，拍完他便很清涼，自己的身份與電影的多情他更無動於衷，故而他與太太十多年的婚姻歷久如新。

娛

新 興 摩 托 車 中 心
 專營日本進口電單車
 全 新
 經銷 GN125、GN125F、GN125 Custom、NH90、GN125 (太白黑銀梯平)
 詩本 GN125、GS125E、雅馬哈 LH125、SR125、XG125
 總行：西貢盤龍崗120號地下 電話：5463433、5464611 傳真：852 5598076 分行：西貢山街2號3樓地下 電話：817077

龍 地址: 駐深圳辦事處 251333-23807 電話: 251333-23807 華人 中國歡迎 沙田 三寶 豐田 1.25-1 三寶 豐田 1.25-1 三寶 豐田 1.25-1

NISSAN 創意創新·譽滿同儕 日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3698

大公報 二〇六一九八: 話電線熱 四〇一五四三八: 真傳

東亞銀行 多利多息 外幣存款 外幣儲蓄/結單存款 外幣定期存款 利息優厚 存款額特低 如有垂詢, 請電 835 3500

貝克將訪華及預期打擊炒樓措施溫和 股市急升逾六十二點 越四千一創歷史新高

證券界謂後市反覆向上進逼四千二點

【本報訊】受到美國、英國、日本及香港股市上揚的帶動，昨日香港股市急升，恒生指數收市報四千一百一十二點，升六十二點二點，創歷史新高。證券界人士認為，後市將反覆向上，進逼四千二點。

昨日香港股市開市後，恒生指數即呈上揚之勢，開市後不久即升破四千點，隨後更升破四千一十點。在上午十時，恒生指數已升破四千一百點，隨後更升破四千一百一十點。在下午二時，恒生指數已升破四千一百一十點，隨後更升破四千一百一十二點。在收市時，恒生指數收市報四千一百一十二點，升六十二點二點，創歷史新高。

證券界人士認為，後市將反覆向上，進逼四千二點。他們指出，昨日香港股市的上揚，主要是受到美國、英國、日本及香港股市上揚的帶動。此外，市場上也傳出一些利好消息，如貝克將訪華及預期打擊炒樓措施溫和等，這些消息也對股市上揚起到了推動作用。

外匯業人士看淡美元 料其終會下試更低位

【本報訊】外匯業人士認為，美元在近期內將會下試更低位。他們指出，美元在近期內的上揚，主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，美元在近期內的上揚，並不代表美元在長期內將會維持高位。他們指出，美元在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

勁豐匯黃和實長 升置信源金古太

【本報訊】勁豐匯黃和實長，升置信源金古太。他們指出，勁豐匯黃和實長，升置信源金古太，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，勁豐匯黃和實長，升置信源金古太，並不代表勁豐匯黃和實長，升置信源金古太在長期內將會維持高位。他們指出，勁豐匯黃和實長，升置信源金古太，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

東亞正醞釀多項計劃 李國寶有意自發股證

【本報訊】東亞正醞釀多項計劃，李國寶有意自發股證。他們指出，東亞正醞釀多項計劃，李國寶有意自發股證，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，東亞正醞釀多項計劃，李國寶有意自發股證，並不代表東亞正醞釀多項計劃，李國寶有意自發股證在長期內將會維持高位。他們指出，東亞正醞釀多項計劃，李國寶有意自發股證，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

減息未使銀行普遍受惠 炒家投機得益不淺

【本報訊】減息未使銀行普遍受惠，炒家投機得益不淺。他們指出，減息未使銀行普遍受惠，炒家投機得益不淺，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，減息未使銀行普遍受惠，炒家投機得益不淺，並不代表減息未使銀行普遍受惠，炒家投機得益不淺在長期內將會維持高位。他們指出，減息未使銀行普遍受惠，炒家投機得益不淺，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

大市像年初時半市走勢 港股在年初時半市走勢

【本報訊】大市像年初時半市走勢，港股在年初時半市走勢。他們指出，大市像年初時半市走勢，港股在年初時半市走勢，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，大市像年初時半市走勢，港股在年初時半市走勢，並不代表大市像年初時半市走勢，港股在年初時半市走勢在長期內將會維持高位。他們指出，大市像年初時半市走勢，港股在年初時半市走勢，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

港股新高後地產股再領風采 地產股在港股新高後再領風采

【本報訊】港股新高後地產股再領風采，地產股在港股新高後再領風采。他們指出，港股新高後地產股再領風采，地產股在港股新高後再領風采，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，港股新高後地產股再領風采，地產股在港股新高後再領風采，並不代表港股新高後地產股再領風采，地產股在港股新高後再領風采在長期內將會維持高位。他們指出，港股新高後地產股再領風采，地產股在港股新高後再領風采，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

泰集體運輸鐵路計劃 決定延遲一個月動工

【本報訊】泰集體運輸鐵路計劃，決定延遲一個月動工。他們指出，泰集體運輸鐵路計劃，決定延遲一個月動工，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，泰集體運輸鐵路計劃，決定延遲一個月動工，並不代表泰集體運輸鐵路計劃，決定延遲一個月動工在長期內將會維持高位。他們指出，泰集體運輸鐵路計劃，決定延遲一個月動工，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

中華製漆兩董事 沽售四千多萬股

【本報訊】中華製漆兩董事，沽售四千多萬股。他們指出，中華製漆兩董事，沽售四千多萬股，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，中華製漆兩董事，沽售四千多萬股，並不代表中華製漆兩董事，沽售四千多萬股在長期內將會維持高位。他們指出，中華製漆兩董事，沽售四千多萬股，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

德智決定用現金 購回小股東股份

【本報訊】德智決定用現金，購回小股東股份。他們指出，德智決定用現金，購回小股東股份，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，德智決定用現金，購回小股東股份，並不代表德智決定用現金，購回小股東股份在長期內將會維持高位。他們指出，德智決定用現金，購回小股東股份，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

恒生東亞具發回購條件 恒生東亞具發回購條件

【本報訊】恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件。他們指出，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，並不代表恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件在長期內將會維持高位。他們指出，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

行政局通過改組條款 證監聯所協議案生效

【本報訊】行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效。他們指出，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，並不代表行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效在長期內將會維持高位。他們指出，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

成交大增的啟示 成交大增的啟示

【本報訊】成交大增的啟示，成交大增的啟示。他們指出，成交大增的啟示，成交大增的啟示，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，成交大增的啟示，成交大增的啟示，並不代表成交大增的啟示，成交大增的啟示在長期內將會維持高位。他們指出，成交大增的啟示，成交大增的啟示，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

億一十逾利盈界世新 四角三息派三分百增

【本報訊】億一十逾利盈界世新，四角三息派三分百增。他們指出，億一十逾利盈界世新，四角三息派三分百增，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，億一十逾利盈界世新，四角三息派三分百增，並不代表億一十逾利盈界世新，四角三息派三分百增在長期內將會維持高位。他們指出，億一十逾利盈界世新，四角三息派三分百增，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

德智決定用現金 購回小股東股份

【本報訊】德智決定用現金，購回小股東股份。他們指出，德智決定用現金，購回小股東股份，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，德智決定用現金，購回小股東股份，並不代表德智決定用現金，購回小股東股份在長期內將會維持高位。他們指出，德智決定用現金，購回小股東股份，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

恒生東亞具發回購條件 恒生東亞具發回購條件

【本報訊】恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件。他們指出，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，並不代表恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件在長期內將會維持高位。他們指出，恒生東亞具發回購條件，恒生東亞具發回購條件，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

行政局通過改組條款 證監聯所協議案生效

【本報訊】行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效。他們指出，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，這主要是受到一些利好消息的帶動，如美國經濟數據強勁等。然而，他們認為，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，並不代表行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效在長期內將會維持高位。他們指出，行政局通過改組條款，證監聯所協議案生效，在長期內將會下試更低位，這主要是受到一些不利因素的影響，如美國財政赤字擴大等。

電話：877 369
香港金鐘道99號奕道中

需要什麼，企業直到今天還是以孝人只是想方法

先進的管理方式也是一個不可忽略的成功因素。最值得參考的，是外資企業的經營管理通常以市場為導向。

已有穗港美加澳門等地買家發

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

改善大中型國營企業的经营狀況，國家一

聯旺酒牌街402-408京東大商場	☎897 63
錦士瓜灣大康街11號	☎333 01
界元朗合益路36號A-B	☎76 62
港灣仔街士打道80號	☎527 72
網市人民北路126號寶真大廈地下商場	☎593647
海水灣遊樂花園第二期地下	☎83772

KCRC
九龍無線公司

增長，已成為帶動
出口的主要來源，必
須重視，同時顯示兩
種貿易趨向。

外貿持續擴張

十月出口增一成

【本報訊】據「
中央社」台北消息，
關最新統計顯示，十
月份台灣對外貿易，
張，進出口金額分
別為五十五億及六十
六億五千萬美元，年
增率各為百分之十點
七及七點二，出口額
十一億五千萬美元，
比去年同期則減少百
分之六點八。

累計今年一至十
月，進口五百二十二
億三千萬美元，年增
率百分之十五點八。
出口額五百零七億九
千萬美元，年增率百
分之二點五。

育
總代理：
地址：
電話：
傳真：
電傳：

華
M. V.
船
地址：
電話：

各類
存款
息高
利厚

- 多種貨幣存款可供選擇
- 兌換外幣匯率特別優惠
- 外幣定期存款限額特低
- 定期存款期限靈活
- 存款可作透支抵押



查詢詳情 請電熱線電話 845 1223 或 845 1282

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版

本報每天出版本港發行的
普通版外，並出版專供外埠讀者
閱讀的「歐洲航空版」及「美洲
航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
電話: 5 757181

本港股票行情

恒生指數	4146.54	+63.50
香港指數	2707.91	+41.07
所有普通股指數	2269.26	+29.79
金銀	1.971-627.087	
總成交股數	1,069,635,555	
宗數	26,230	

十一月五日(星期二)

恒生分類指數

金融	3038.18	+68.57
公用	5247.19	+48.94
地產	7174.98	+121.76
工商	3342.57	+47.78

十大成交上升股				十大成交下降股				恒生指數收市			
公司	收市	最高	最低	公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低	收市
127 華英	173,497,590	181,173,100	166,330,100	128 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	129 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
130 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	131 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	132 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
131 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	133 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	134 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
132 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	135 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	136 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
133 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	137 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	138 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
134 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	139 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	140 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
135 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	141 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	142 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
136 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	143 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	144 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
137 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	145 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	146 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
138 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	147 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	148 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
139 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	149 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	150 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
140 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	151 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	152 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
141 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	153 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	154 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
142 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	155 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	156 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
143 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	157 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	158 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
144 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	159 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	160 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
145 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	161 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	162 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
146 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	163 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	164 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
147 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	165 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	166 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
148 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	167 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	168 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
149 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	169 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	170 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
150 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	171 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	172 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
151 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	173 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	174 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
152 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	175 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	176 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
153 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	177 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	178 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
154 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	179 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	180 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
155 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	181 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	182 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
156 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	183 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	184 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
157 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	185 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	186 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
158 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	187 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	188 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
159 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	189 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	190 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
160 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	191 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	192 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
161 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	193 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	194 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
162 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	195 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	196 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
163 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	197 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	198 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
164 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	199 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	200 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
165 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	201 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	202 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
166 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	203 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	204 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
167 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	205 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	206 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
168 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	207 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	208 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
169 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	209 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	210 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
170 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	211 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	212 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
171 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	213 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	214 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
172 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	215 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	216 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
173 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	217 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	218 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
174 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	219 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	220 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
175 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	221 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	222 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
176 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	223 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	224 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
177 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	225 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	226 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
178 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	227 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	228 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
179 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	229 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	230 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
180 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	231 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	232 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
181 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	233 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	234 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
182 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	235 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	236 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
183 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	237 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	238 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
184 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	239 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	240 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
185 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	241 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	242 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
186 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	243 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	244 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
187 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	245 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	246 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
188 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	247 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	248 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
189 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	249 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	250 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
190 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	251 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	252 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
191 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	253 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	254 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
192 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	255 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	256 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
193 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	257 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	258 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
194 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	259 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	260 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
195 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	261 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	262 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100
196 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	263 華英	137,697,670	145,173,100	130,173,100	264 華英	13		

今日入口船隻

船名	來源	代理	公司
WESTERLAND	上午十一時	A	威利
OSAKA BAY	上午十一時	A28	威利
NORASIA PEARL	上午十一時	現代	威利
KAISHUN	上午十一時	現代	威利
HAIR DA	上午十一時	現代	威利
EVER GOOD	上午十一時	現代	威利
YUNTAISHAN	上午十一時	現代	威利
MILD VICTORY	上午十一時	現代	威利
KUO HSING	上午十一時	現代	威利
YUE FO	上午十一時	現代	威利
ZIM YOKOHAMA	上午十一時	現代	威利

明日入口船隻

船名	來源	代理	公司
VELA	上午十一時	A	威利
MING CHUN	上午十一時	A	威利
WINDWARD	上午十一時	A	威利
ACX JASMIN	上午十一時	A	威利
SUPER NINE	上午十一時	A	威利
KUO CHIA	上午十一時	A	威利
JINJIANG	上午十一時	A	威利
PACIFIC ARROW	上午十一時	A	威利
BAY BRIDGE	上午十一時	A	威利
WASPADIA	上午十一時	A	威利
OCEAN CROWN	上午十一時	A	威利
PRINCESS	上午十一時	A	威利
MACTAN BRIDGE	上午十一時	A	威利
ORIENTAL BAY	上午十一時	A	威利
KAP. BABYEVSKIY	上午十一時	A	威利
OCEAN ELITE	上午十一時	A	威利
FELIZ TRADER	上午十一時	A	威利
HAI TONG	上午十一時	A	威利
SEA PEARL	上午十一時	A	威利

明日出口船隻

船名	往	代理	公司
OSAKA BAY	上午十一時	A	威利
NORASIA PEARL	上午十一時	A	威利
KAISHUN	上午十一時	A	威利
HAIR DA	上午十一時	A	威利
EVER GOOD	上午十一時	A	威利
YUNTAISHAN	上午十一時	A	威利
MILD VICTORY	上午十一時	A	威利
KUO HSING	上午十一時	A	威利
YUE FO	上午十一時	A	威利
ZIM YOKOHAMA	上午十一時	A	威利

本港金融外幣行情表(11月5日)

項目	單位	買入	賣出
美金	100	77.90	77.90
港幣	100	77.90	77.90
日圓	100	170.30	170.30
新加坡元	100	47.65	47.65
馬幣	100	60.30	60.30
英鎊	100	136.30	136.30
澳洲元	100	60.30	60.30

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈2111-1213樓

上海海興輪船有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11
HAIXING	V.41	27-29/11	27/11	2/12
HAIXING	V.43	12-14/12	12/12	17/12

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
QUJIANG	V.35/36	5/11-8/11	10/11	11/11
ZHEJI	V.58/59	5/11-8/11	20/11	21/11
ZHEJI	V.60/61	29/11-28/12	30/11	1/12
ZHEYAN	V.47/48	31/10-3/11	5/11	6/11
ZHEYAN	V.49/50	10/11-13/11	15/11	16/11

歐江船務有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
YANDANGSHAN	2-3/11	3/11	6/11	
YANDANGSHAN	20-21/11	21/11	24/11	

遠洋輪船有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
YANGZIJIANG 1	每月一航次			
YANGZIJIANG 2	每月一航次			

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
JIANGSU	每月一航次			

揚子江輪船股份有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
YANGZIJIANG 1	每月一航次			
YANGZIJIANG 2	每月一航次			

中國遠洋運輸公司河北省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HEBEI	每月一航次			

廣州振華船務有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
GUANGZHOU	每月一航次			

福建省廈門水上運輸公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
FUJIAN	每月一航次			

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局船務企業有限公司

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話：5435511 30線

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港直航南美洲貨櫃航線(東岸)

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港特快定期直航中東全貨櫃航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港特快直航曼谷星加坡檳城

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港特快直航馬尼拉航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港直航日本貨櫃航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港直航印尼加達泗水貨櫃航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

香港直航澳洲貨櫃航線

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.39	12-14/11	12/11	17/11

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈2111-1213樓

入口船期預告

船名	開來港口	日期	公司
BUNGA MELOR	巴生	11月8日	新嘉坡
PANAMA MARU	新加坡	11月8日	新嘉坡
ZIM SYDNEY	新加坡	11月8日	新嘉坡
ZIM CALIFORNIA	新加坡	11月8日	新嘉坡
TAIBAO	新加坡	11月8日	新嘉坡
LEFUYUAN	新加坡	11月8日	新嘉坡
MAKALISA GLORY	新加坡	11月8日	新嘉坡
LANGEBERG	新加坡	11月8日	新嘉坡
TRIESTE	新加坡	11月8日	新嘉坡
MARIT MAERSK	新加坡	11月8日	新嘉坡
ARTHUR MAERSK	新加坡	11月8日	新嘉坡
TIKHON KISELEV	新加坡	11月8日	新嘉坡
HANJIN ROTTERDAM	新加坡	11月8日	新嘉坡
CHITRAL	新加坡	11月8日	新嘉坡
UNL PIONEER	新加坡	11月8日	新嘉坡
REGINA MAERSK	新加坡	11月8日	新嘉坡
ROYAL ACCORD	新加坡	11月8日	新嘉坡
NL DELFT	新加坡	11月8日	新嘉坡
HANJIN KWANGYANG	新加坡	11月8日	新嘉坡
FISHGUARD BAY	新加坡	11月8日	新嘉坡
HAI HUA	新加坡	11月8日	新嘉坡
CITY OF EDINBURGH	新加坡	11月8日	新嘉坡
DONAM NO. 7	新加坡	11月8日	新嘉坡
MARINE ROSE	新加坡	11月8日	新嘉坡
KUO WEI	新加坡	11月8日	新嘉坡
TIAN YAN	新加坡	11月8日	新嘉坡
RHEIN BRIDGE	新加坡	11月8日	新嘉坡
CALIFORNIA ZEUS	新加坡	11月8日	新嘉坡
NEW HAI TENG	新加坡	11月8日	新嘉坡
KOTA RIA	新加坡	11月8日	新嘉坡
PRELUDE	新加坡	11月8日	新嘉坡
NEW HAI HUA	新加坡	11月8日	新嘉坡
WAI YEE	新加坡	11月8日	新嘉坡
TRADE PINE	新加坡	11月8日	新嘉坡
W. H. 202	新加坡	11月8日	新嘉坡
FUCHUN	新加坡	11月8日	新嘉坡
SHI ZUI SHAN	新加坡	11月8日	新嘉坡
JIANG AN	新加坡	11月8日	新嘉坡
HUMBER BRIDGE	新加坡	11月8日	新嘉坡

船名	開來港口	日期	公司
SL. MARINER	新加坡	11月9日	新嘉坡
NEP. CRYSTAL	新加坡	11月9日	新嘉坡
UNL FORWARD	新加坡	11月9日	新嘉坡
MEKHANIK BARDETSKIY	新加坡	11月9日	新嘉坡
NEW OASIS	新加坡	11月9日	新嘉坡
ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	11月9日	新嘉坡
UNITED SING	新加坡	11月9日	新嘉坡
VILLE DE VIRGO	新加坡	11月9日	新嘉坡
MAERSK TAURO	新加坡	11月9日	新嘉坡
OOCL ARROW	新加坡	11月9日	新嘉坡
BREMEN SENATOR	新加坡	11月9日	新嘉坡
CAPE HENRY	新加坡	11月9日	新嘉坡
ACX ROSE	新加坡	11月9日	新嘉坡
SINO CREDIT	新加坡	11月9日	新嘉坡
SL. DEVELOPER	新加坡	11月9日	新嘉坡
PRES. ADAMS	新加坡	11月9日	新嘉坡
MATHILDE MAERSK	新加坡	11月9日	新嘉坡
FAIR COSMOS	新加坡	11月9日	新嘉坡
HAI YOU	新加坡	11月9日	新嘉坡
AURORA	新加坡	11月9日	新嘉坡
HAI IN	新加坡	11月9日	新嘉坡
AL. SWAMRUZ	新加坡	11月9日	新嘉坡
MERIC	新加坡	11月9日	新嘉坡
SHIN CHUN	新加坡	11月9日	新嘉坡
ALGENIB	新加坡	11月9日	新嘉坡
MANILA I	新加坡	11月9日	新嘉坡
GOLDEN BAY	新加坡	11月9日	新嘉坡
OOCL AWARD	新加坡	11月9日	新嘉坡
IBN SINA	新加坡	11月9日	新嘉坡
SL. ENDURANCE	新加坡	11月9日	新嘉坡
LEXA MAERSK	新加坡	11月9日	新嘉坡
HOUTMAN	新加坡	11月9日	新嘉坡
HANJIN CHUNG MU	新加坡	11月9日	新嘉坡
GOLD HILL	新加坡	11月9日	新嘉坡
ALLIGATOR AMERICA	新加坡	11月9日	新嘉坡
MING MOON	新加坡	11月9日	新嘉坡
MING PROGRESS	新加坡	11月9日	新嘉坡
ZIM SINGAPORE	新加坡	11月9日	新嘉坡
ALSIA	新加坡	11月9日	新嘉坡
W. H. 205	新加坡	11月9日	新嘉坡
KAP. ARTIUKH	新加坡	11月9日	新嘉坡
K. H. CHIVALRY	新加坡	11月9日	新嘉坡
TIAN YUE	新加坡	11月9日	新嘉坡

船名	開來港口	日期	公司
SEA DRAGON	新加坡	11月10日	新嘉坡
HUI HUA	新加坡	11月10日	新嘉坡
QUANG	新加坡	11月10日	新嘉坡
DONAM NO. 8	新加坡	11月10日	新嘉坡
SAMJUNG MAJAD	新加坡	11月10日	新嘉坡
EVER GENTRY	新加坡	11月10日	新嘉坡
EVER ORDER	新加坡	11月10日	新嘉坡
PHUKET BRIDGE	新加坡	11月10日	新嘉坡
COLUMBUS PAPUA	新加坡	11月10日	新嘉坡
ZIM CANADA	新加坡	11月10日	新嘉坡
NL. VAN NECK	新加坡	11月10日	新嘉坡
NORASIA PRINCESS	新加坡	11月10日	新嘉坡
AMBASSADOR BRIDGE	新加坡	11月10日	新嘉坡
EVER GLAMOUR	新加坡	11月10日	新嘉坡
MAKSIM MIKHAYLOV	新加坡	11月10日	新嘉坡
A. ABRAHAM	新加坡	11月10日	新嘉坡
NORDKAP	新加坡	11月10日	新嘉坡
ACE SWAN	新加坡	11月10日	新嘉坡
EMERALD I	新加坡	11月10日	新嘉坡
SUJIN	新加坡	11月10日	新嘉坡
YUN FENG	新加坡	11月10日	新嘉坡
MILD TRAN	新加坡	11月10日	新嘉坡
XIN HAI LONG	新加坡	11月10日	新嘉坡
VILLE DE VEGA	新加坡	11月10日	新嘉坡
DELMAS TOURVILLE	新加坡	11月10日	新嘉坡
BOKA	新加坡	11月10日	新嘉坡
MIRQAB	新加坡	11月10日	新嘉坡
OOCL ARROW	新加坡	11月10日	新嘉坡
FRANKFURT EXPRESS	新加坡	11月10日	新嘉坡
SUHE	新加坡	11月10日	新嘉坡
HAI KING	新加坡	11月10日	新嘉坡
XIU SHAN	新加坡	11月10日	新嘉坡
GALAXY BAY	新加坡	11月10日	新嘉坡
FORTUNE BAY	新加坡	11月10日	新嘉坡
CHIN CHUN	新加坡	11月10日	新嘉坡
PENBROKE	新加坡	11月10日	新嘉坡
INDIAN COURIER	新加坡	11月10日	新嘉坡
OOCL CHARITY	新加坡	11月10日	新嘉坡
CARMEN CARDINA	新加坡	11月10日	新嘉坡
EVER LEVEL	新加坡	11月10日	新嘉坡
ACK LUY	新加坡	11月10日	新嘉坡
HAI GUANG	新加坡	11月10日	新嘉坡
SAN JIANG	新加坡	11月10日	新嘉坡

船名	開來港口	日期	公司
HANJIN YOKOHAMA	新加坡	11月12日	新嘉坡
QUANZHOU	新加坡	11月12日	新嘉坡
MERCURY ACE	新加坡	11月12日	新嘉坡
THALASSINI AXIA	新加坡	11月12日	新嘉坡
BEIAN	新加坡	11月12日	新嘉坡
WESTPHALIA	新加坡	11月12日	新嘉坡
TONG JIANG	新加坡	11月12日	新嘉坡
CONCORD DAISEN	新加坡	11月12日	新嘉坡
KAP. SMIRNOV	新加坡	11月12日	新嘉坡
MAWLA MAYANE	新加坡	11月12日	新嘉坡
TRADE RELISH	新加坡	11月12日	新嘉坡
KAGA	新加坡	11月12日	新嘉坡
CHOYANG PARK	新加坡	11月12日	新嘉坡
CHINA SEA	新加坡	11月12日	新嘉坡
W. H. 206	新加坡	11月12日	新嘉坡
LUCIE SCHULTE	新加坡	11月12日	新嘉坡
WASPADA	新加坡	11月12日	新嘉坡
GLOBAL SUCCESS	新加坡	11月12日	新嘉坡
DRESDEN EXPRESS	新加坡	11月12日	新嘉坡
SPECO QUEEN	新加坡	11月12日	新嘉坡
RIVER ADADA	新加坡	11月12日	新嘉坡
TRADE RESOURCES	新加坡	11月12日	新嘉坡
SWAN REEFER	新加坡	11月12日	新嘉坡
DSR YOKOHAMA	新加坡	11月12日	新嘉坡
PRES. HOOVER	新加坡	11月12日	新嘉坡
IBN MAJID	新加坡	11月12日	新嘉坡
OOCL EXPORTER	新加坡	11月12日	新嘉坡
HYUNDAI CHALLENGER	新加坡	11月12日	新嘉坡
E. CHENG	新加坡	11月12日	新嘉坡
MAURITIUS	新加坡	11月12日	新嘉坡
RAINBOW	新加坡	11月12日	新嘉坡
ANQUO	新加坡	11月12日	新嘉坡
LANKA SRIMANTHI	新加坡	11月12日	新嘉坡
KUO JANE	新加坡	11月12日	新嘉坡
W. H. 203	新加坡	11月12日	新嘉坡
HINGSON	新加坡	11月12日	新嘉坡
UNITED WAY	新加坡	11月12日	新嘉坡
GOLDEN GATE BRIDGE	新加坡	11月12日	新嘉坡
FREMANTLE BRIDGE	新加坡	11月12日	新嘉坡
MING GALAXY	新加坡	11月12日	新嘉坡
CALIFORNIA LUNA	新加坡	11月12日	新嘉坡
NYK SUNRISE	新加坡	11月12日	新嘉坡
SL. VOYAGER	新加坡	11月12日	新嘉坡
KEUMGANG GLORY	新加坡	11月12日	新嘉坡

華通運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & LOGISTICS CO., LTD.
華通企業有限公司
HUA TUNG ENTERPRISES CO., LTD.
香港總行：德輔道中二十六號華通大廈十九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
▲POKOK V. 24	8-13/11	14-15/11 (出)	8283583
▲LUXUN V. 15	12-17/11	18-19/11 (出)	8283587
▲CARNIVAL V. 01	22-27/11	28-29/11 (出)	8283582
▲J. DLUGOSZ V. 39	1-6/12	7-8/12 (入)	8283501

▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO Gdynia, Poland
ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, AMSTERDAM, BREMEN, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT
BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★運豐 "YUN FENG" V. DT187	8-10/11 31/10-9/11	11-12/11 (出)	8283508
★運豐 "YUN FENG" V. DT189	21-23/11 12-20/11	24-25/11 (出)	8283515
★易滿 "TRADE RESOURCES" V. 11	11-13/11	14-15/11 (入)	8283510
兼收滿、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。大連兼收散貨。			8283509

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★天燕輪 "TIAN YAN" V. 134B	31/10-6/11	7-8/11 (出)	8283564
★天雁輪 "TIAN YUE" V. 175B	3-8/11	10-11/11 (出)	8283568
★天翔輪 "SKY HOVER" V. 60B	8-14/11	15-17/11 (出)	8283568
兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大連、瀋陽、青島、天津、西安貨。			

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
趙海 "YUE HAI"	11-13/11	11-14/11 (入)	8283502
冷庫貨及散貨船每月二航次			8283578
			8283579

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
芝山三 "ZHI SHAN 3"	7-8/11	4-11/11 (入)	8283502
			8283577

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
明州四 "MING ZHOU 4"	9/11	8-10/11 (入)	8283500
明州十 "MING ZHOU 10"	28/11	26-28/11 (出)	8283578
散貨船每月四航次			8283579

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★蘇聯 "SU HE" V. H 9142	6-9/11	10-11/11 (入)	8283500
★蘇聯 "SU HE" V. H 9144	21-24/11	25-26/11 (出)	8283577
全貨櫃定期班輪每月10、25日抵港，兼收散貨往來南京。			8283578
★蘇聯 "SU QI" V. Q 9136	3-6/11	8-11/11 (入)	8283579
★蘇聯 "SU QI" V. Q 9138	18-21/11	22-23/11 (出)	8283579
全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港，兼收散貨往來南通。			
知音 "ZHI YIN"	17/11	15-18/11 (入)	8283500
兼收滿、合肥、安慶、九江、蕪湖、無錫、常州等地貨物。			

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★★琴台 "QIN TAI"	10/11	11-12/11 (入)	8283586
			8283578

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★嘉慶 "JIA FA" V. AF094	5-7/11	7-8/11 (入)	8283501
			8283581

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
★同安 "TONG AN" V. KA164	4-5/11	6-7/11 (入)	8283500
★同安 "TONG AN" V. KA166	12-14/11	13-15/11 (出)	8283589
★同安 "TONG AN" V. KA168	22-24/11	23-25/11 (出)	8283588

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
龍華一 "LONG HUA 1"，龍華二 "LONG HUA 2"，龍華三 "LONG HUA 3"	11/11	12-13/11 (入)	8283585
龍華四 "LONG HUA 4"，龍華五 "LONG HUA 5"，龍華六 "LONG HUA 6"	13/11	14-15/11 (入)	8283594
《每星期兩次航次，天天收貨》			

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 9, 11, 13, 15, 23, 25, 27, 28	11/11	12-13/11 (入)	8283502
往來廣州、黃埔、東莞、水口、開平、新會、澳門、香港、上海、香港			8283581

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
南方 "NAN FANG 907, 908, 909"	11/11	12-13/11 (入)	8283502
兼收：海口、防城散貨 三天免費倉庫《每星期兩次航次》			8283581

說明：★全貨櫃輪
★★貨櫃/散貨輪

本公司受各船東委託為貨運代理，可接客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港、新嘉坡及檳城等業務，聯繫電話：
8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 通車

宏海箱運有限公司
REGIONAL CONTAINER LINES
代理：全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	載貨	離港
CHAIYA BHUM	33HB	8/11	9/11
DEJA BHUM	34HB	15/11	16/11
CHAIYA BHUM	34HB	22/11	23/11

馬尼拉 MANILA

船名	航次	載貨	離港
F. TRADER	015S	5/11	7/11
YI CHUN	S254	8/11	9/11
F. TRADER	017S	12/11	14/11

釜山 BUSAN

船名	航次	載貨	離港
CLOSING	5/11	7/11	9/11
7/11	9/11	11/11	13/11
9/11	11/11	13/11	15/11

新加坡 SINGAPORE 經加爾各答 CALCUTTA 往香港 HONG KONG

船名	航次	載貨	離港
VIRA BHUM	21S	4/11	5/11
VIRA BHUM	22S	11/11	12/11
VIRA BHUM	23S	18/11	19/11

新加坡 SINGAPORE 往香港 HONG KONG

船名	航次	載貨	離港
WANA BHUM	536N	7/11	8/11
BUNGA SEROJA	806N	7/11	8/11
WANA BHUM	537N	11/11	12/11

孟買 BOMBAY 經香港 HONG KONG 往馬德拉斯 MADRAS

船名	航次	載貨	離港
VE-GA	29A	15/11	16/11
O. STRENGTH	38A	29/11	30/11
O. SINCERITY	40A	5/11	6/11

胡志明市 HOCHIMING CITY

船名	航次	載貨	離港
RAJA BHUM	44N	5/11	7/11
RAJA BHUM	45N	12/11	14/11
RAJA BHUM	46N	19/11	21/11

華洋行(香港)有限公司
Euro-Asia Line (H.K.) Limited
香港德輔道中244-256號東亞商業大廈23樓
23/F, Tung Hip Commercial Bldg.,
244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong
Tel: 8151368 (8 Lines) Fax: 5414306

華通企業有限公司 福建業務部
香港灣仔港灣道26號華通大廈4204室
TEL: 8276277 FAX: 8276009 8271660

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港⇌福州	(貨櫃) "YONG AN"	每月兩航次	
	"CHONG AN"	每月一航次	
	"MIN WAI LENG 1 HAO"	每月一航次	

廈門⇌福州

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
"SONG ZHU MEI 1"	逢每月1, 11, 21日抵香港		
"SONG ZHU MEI 2"	11/11 抵香港		

香港⇌福州、廈門、羅源

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
"LUO HANG 105"	8/11 抵香港		
"FU YUAN"	8/11 抵香港		

香港⇌廈門 天天收貨

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
"MIN HAI 227"	逢 10, 20, 30 抵香港 次日日貨貨船		
"MIN HAI 228"	逢 5, 15, 25 抵香港 次日日貨貨船		

(貨櫃) "JIA FA" 逢星期日由香港往廈門

集裝箱收貨站：青洲華聯倉 散貨收貨站：長沙灣、灣仔、九龍灣

散貨
一、香港、三亞等大宗貨物
二、海、口、三亞等大宗貨物
三、安樂輪
四、船務公司 (1,000噸)
五、台灣廣成有限公司
六、基隆路200號6F
七、6-39-40阮先生

車卡及散貨運

中國各大城市。

港直通廣東、廣

之拖運服務。

運箱、拖箱、

箱服務。

運輸有限公司

TRANSPORTATION CO., LTD.

西28號威利商業大廈1樓

電話：8582513

以下各條航線

經直達航線

航次：

1602、1603

1223、2001

2003

貨櫃直達航線

航次：

222、223、224

港市直達航線

貨物：

202

城港直達航線

貨物：

467

界各航線服務

各地全提單

辦理：大宗貨物租船、及

保險、保險等業務、收費合

頭 電話：4872096

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

出口船期預告

船名 開往港口 日期 公司

歐洲線

利來福 NL DELFT 歐洲 11月8日 實德

尼夫尼夫 TIKHON KISELEV 歐洲 11月8日 實德

新亞尼 ZIM SYDNEY 歐洲 11月8日 新亞尼

德利 TANGHE 歐洲 11月9日 德利

百德福 MEKHANIK BARDETSKIY 歐洲 11月9日 實德

不來梅 BREMEN SENATOR 歐洲 11月10日 實德

力沙馬士 LEXA MAERSK 歐洲 11月10日 實德

華利尼 NL HOUTMAN 歐洲 11月10日 實德

華利尼 HUASHUNHE 歐洲 11月10日 實德

威爾遜 EVER GLAMOUR 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 MERIC 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 EVER ORDER 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 NORASIA PRINCESS 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 TOKYO BAY 歐洲 11月13日 實德

威爾遜 RHEIN BRIDGE 歐洲 11月13日 實德

威爾遜 DSR YOKOHAMA 歐洲 11月13日 實德

威爾遜 KAP. SMIRNOV 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 XINGHE 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 LINDE 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 MING GALAXY 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 HANJIN MASSAN 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 VILLE DE VENUS 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 RHINE MARU 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 POKO 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 NL DEJIMA 歐洲 11月16日 實德

威爾遜 ACE CONCORD 歐洲 11月16日 實德

威爾遜 CITY OF EDINBURGH 歐洲 11月17日 實德

威爾遜 PROF. TOVSTYKH 歐洲 11月17日 實德

威爾遜 EVER GRADE 歐洲 11月17日 實德

威爾遜 LUZON 歐洲 11月18日 實德

威爾遜 EVER VIGOR 歐洲 11月18日 實德

威爾遜 KAP. VALERY USHAKOV 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 TRADE EXPANSION 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 FEN HE 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 HANJIN SINGAPORE 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 BEAUTY RIVER 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 HUMBER BRIDGE 歐洲 11月20日 實德

威爾遜 FRANKFURT EXPRESS 歐洲 11月21日 實德

威爾遜 JAPAN SEA 歐洲 11月21日 實德

威爾遜 SAUDI DRYAH 歐洲 11月8日 實德

威爾遜 MEKHANIK BARDETSKIY 歐洲 11月9日 實德

威爾遜 UNL FORWARD 歐洲 11月9日 實德

威爾遜 AVA 歐洲 11月10日 實德

威爾遜 EVER GLAMOUR 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 IBN SINA 歐洲 11月11日 實德

威爾遜 AL SWAMRUZ 歐洲 11月12日 實德

威爾遜 OOCL CHARITY 歐洲 11月12日 實德

威爾遜 NEW OASIS 歐洲 11月13日 實德

威爾遜 IBN MAJID 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 LANKA SRIMANI 歐洲 11月14日 實德

威爾遜 KARABEYRETT 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 PRES. HOOVER 歐洲 11月15日 實德

威爾遜 UNL. FOREVER 歐洲 11月16日 實德

威爾遜 MARCHEN MAERSK 歐洲 11月16日 實德

威爾遜 KOTA WIYAYA 歐洲 11月17日 實德

威爾遜 GOLDEN LAKE 歐洲 11月17日 實德

威爾遜 EVER GRADE 歐洲 11月18日 實德

威爾遜 SAFAR 歐洲 11月18日 實德

非洲線

船名 開往港口 日期 公司

OCEAN ELITE 非洲 11月8日 實德

GOLD HILLA 非洲 11月10日 實德

THALASSINI AXIA 非洲 11月12日 實德

DELMAS TOURVILLE 非洲 11月13日 實德

CONCORD DAISEN 非洲 11月14日 實德

RIVER ADADA 非洲 11月14日 實德

MARIT MAERSK 非洲 11月16日 實德

MARCHEN MAERSK 非洲 11月16日 實德

VALERIA 非洲 11月16日 實德

WIDAR 非洲 11月17日 實德

PRINCESS 非洲 11月8日 實德

UNI. PIONEER 非洲 11月8日 實德

YAMATOMO 非洲 11月8日 實德

MALAYSIA GLORY 非洲 11月8日 實德

KUO CHIA 非洲 11月8日 實德

NIKOLAY MALAKHOV 非洲 11月8日 實德

PRELUDE 非洲 11月8日 實德

SPECO KING 非洲 11月8日 實德

HANJIN KWANGYANG 非洲 11月8日 實德

UNL FORWARD 非洲 11月8日 實德

HAI HUA 非洲 11月9日 實德

MAERSK TAURO 非洲 11月9日 實德

DONAM NO.7 非洲 11月9日 實德

ANDHIKA KALOKA 非洲 11月9日 實德

F. TRADER 非洲 11月9日 實德

NEW HAI TENG 非洲 11月9日 實德

ZIM MANILA 1 非洲 11月9日 實德

CHAIYA BHUM 非洲 11月9日 實德

TAKSUN 非洲 11月9日 實德

SUN KUNG 3 非洲 11月9日 實德

OOCL AWARD 非洲 11月9日 實德

PHUKET BRIDGE 非洲 11月9日 實德

BOONKONG 1 非洲 11月9日 實德

SEA DRAGON 非洲 11月9日 實德

MELISA 非洲 11月9日 實德

INCHON GLORY 非洲 11月9日 實德

GLOBAL SUCCESS 非洲 11月9日 實德

BOKA 非洲 11月9日 實德

LOUISA 非洲 11月9日 實德

ACK LILY 非洲 11月9日 實德

ROCK CARRIER 非洲 11月9日 實德

SUKIN 非洲 11月9日 實德

TAIBAO 非洲 11月9日 實德

OOCL ARROW 非洲 11月9日 實德

WASPADA 非洲 11月9日 實德

IBN MAJID 非洲 11月9日 實德

LUCIE SCHULTE 非洲 11月9日 實德

W.H. 206 非洲 11月9日 實德

GLOBAL EMERALD 非洲 11月9日 實德

FREEMANTLE BRIDGE 非洲 11月9日 實德

ACK SWAN 非洲 11月9日 實德

HUI HUA 非洲 11月9日 實德

SL. VOYAGER 非洲 11月9日 實德

KUO CHANG 非洲 11月9日 實德

WANCHUN 非洲 11月9日 實德

OOCL AFFLUENCE 非洲 11月9日 實德

DELA 非洲 11月9日 實德

RENESE BAY 非洲 11月9日 實德

PACIFIC ARROW 非洲 11月9日 實德

OOCL AMITY 非洲 11月9日 實德

SUOI 非洲 11月9日 實德

QUAN ZHOU 2 非洲 11月9日 實德

東南亞線

船名 開往港口 日期 公司

11月8日 實德

11月10日 實德

11月12日 實德

11月13日 實德

11月14日 實德

11月14日 實德

11月16日 實德

11月16日 實德

11月16日 實德

11月17日 實德

台灣省線

船名 開往港口 日期 公司

11月8日 實德

11月8日 實德

11月8日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

11月9日 實德

B. R. LINE

1706-1710 SUN HUNG KAI CENTRE
30 HARBOR ROAD, HONG KONG

PHONE 827-0822

FAX 827-1362 TELEX 71129 BOREM HX

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE

VESSEL	VOY	CFS	CLOSING	CY	ETD	ETA	ROT	HAM	ANT
BEAUTY RIVER	9W	17/11	18/11	19-20/11	21-22/12	17-18/12	19-20/12	23-24/12	
LUCKY RIVER	17W	2/12	3/12	4-5/12	5-6/12	1-2/1	3-4/1	7-8/1	
HONOR RIVER	11W	17/12	18/12	19-20/12	20-21/1	16-17/1	18-19/1	22-23/1	
WEALTHY RIVER	26W	2/1	3/1	4-5/1	5-6/2	1-2/2	3-4/2	7-8/2	
PEACE RIVER	16W	17/1	18/1	19-20/1	19-20/2	15-16/2	17-18/2	21-22/2	

ACCEPTING CARGO TO
ALSO ACCEPTING FCLFELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE,
LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE, AARHUS,
COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS,
BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

EUROPE INBOUND SERVICE

VESSEL	VOY	ETA	VESSEL	VOY	ETA
LUCKY RIVER	16E	20/11	HONOR RIVER	10E	6/12

General Agents:
KENWA SHIPPING CO. LTD.
RM.808-812 Wing On Centre
111 Connaught Rd, C. H. K.
Tel: 852 8500 Telex: 82588 KENSH HX Fax: 542 0100
CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528509C.Y. HIT
CFS: YIU LIAN CON. SER. LTD.
TYTL 72 TSING YI ISLAND
TEL: 497 0419

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港中環干諾道中111號永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話: 8528500

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	散貨	開航
香港	金龍	9129	7/11	10/11	11/11	
廈門/汕頭	華佳	9168	9/11	12/11	14/11	
福州	凌東河	372	21/11	24/11	26/11	
張家港	蘇達	—	9/11	12/11	14/11	
上海	臨江	429	7/11	9/11	12/11	14/11
新港/北京	龍岳城	449	9/11	11/11	14/11	16/11
青島	華達	9144	6/11	8/11	11/11	13/11
大連	順江	372	19/11	21/11	24/11	26/11
廣州/黃埔	—	—	—	—	—	—
珠海	—	—	—	—	—	—

各地散裝輪貨運

港口	船名	航次	散貨	開航
上海	客貨輪	13/11	14/11	17/11
香港	客貨輪	18/11	19/11	22/11
新港	貨輪	—	—	—
青島	貨輪	—	—	—
大連	貨輪	—	—	—
珠海	貨輪	—	—	—
海口/湛江	—	—	—	—
蛇口	—	—	—	—
廈門	—	—	—	—
汕頭	—	—	—	—
福州	—	—	—	—
廣州/黃埔	—	—	—	—

陸路貨運

本公司承接
*各大城市之火
車包卡及零散
貨運
*本港直達廣東
、福建之貨櫃
拖運
*本港及中轉運
輪、拖車、入
箱拆箱轉箱及
倉庫服務

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

中國定期航線——兼收貨箱及散貨	船名	收貨期	抵/離港期
香港→湛江	昌海二號 MV "CHANG HAI NO. 2"	13-14/11	12-15/11
香港→北海	粵江輪 MV "YUE JIANG"	5-6/11	4-7/11
香港→廣州、黃埔	德二168, 169, 170 MV "SUER 168, 169, 170"	—	三天一航次
香港→珠海(九洲)	宏豐三號, 四號 MV "WANGFOONG NO. 3, 4"	—	天天航次
香港→海口、三亞	昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1"	19-20/11	18-21/11
香港→青島	青華輪 MV "QING HUA"	11-12/11	10-13/11
香港→海口→湛江→北海	南輪 503 MV "NAN YU 503"	21-22/11	20-23/11
兼收大宗貨物往來南口港	海運 MV "HAI HUA"	8-9/11	7-10/11

香港總公司: 香港文咸東街68-74號康威商業大廈15樓 電話: 815 2178 (8線)
傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電報: COWASEFR
湛江辦事處: 湛江市人民路七號湛江外代大廈201室 電話: (759) 280156, 287769
海口辦事處: 海南省海口市花園新街日豐樓204室 電話: (759) 779344
廣州辦事處: 廣州省城西關大新街廣安大廈604-605室 電話: 441134 COWSEZ CY
電話: 663388 傳真: 2604, 2605, 2652, 2653, 2658 傳呼: 672705 (直線) 傳真: 672705

聯安船務有限公司 UNITED SHIPPING LTD

香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓

電話: 8150181 傳真: 5450526

全貨櫃及散貨往來 香港→中國

港口	船名	開航日期
海口、湛江	粵江輪	每星期一航次
汕頭、廈門	廈水運	每星期一航次
廣州、黃埔	粵港	每星期二航次

兼收: 中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連

★承接中國至世界各地之海陸聯運服務發全程提單。

★承接陸路運輸往來廣東省。

★提供本地運輸、船運起卸、拖箱、轉箱及倉庫服務。

(兼營東南亞大宗貨物租船服務)

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

INDEPENDENT REGULAR CONTAINER SERVICE

VESSEL	VOY	RECEIVES	CLOSES	ETA	ETD
KOTA WIDAYA 維城	09WB	8/11	14/11	15/11	16/11
KOTA RIWAHAN 巨城	05WB	21/11	27/11	28/11	29/11

DEST TO SINGAPORE/COLOMBO/ADEN/DABOUL/HODEH/AL-JEDDAH/ALABIA/PORT SUDAN/MOMBASA/DAR-ES-SALAAM

承接: 新加坡、科倫坡、亞丁、吉布提、荷台達、亞喀巴、蘇丹港、蒙巴萨、達累斯萨拉姆(東非亞齊巴群島)

TRADE VIGOUR 易勃

9109SB	13/11	19/11	20/11	20/11
KOTA RIA 海龍	76SB	17/11	23/11	24/11
SEA HORSE 海馬	10SB	27/11	2/12	3/12

ACCEPT CARGO TO: SINGAPORE, ABIDJAN, COTONOU, DOUALA, PONTE NORE.

承接: 新加坡、阿比讓、科托努、杜阿拉、蒙羅維亞

TRADE VIGOUR 易勃

9109SB	13/11	19/11	20/11	20/11
KOTA RIA 海龍	76SB	17/11	23/11	24/11
SEA HORSE 海馬	10SB	27/11	2/12	3/12

ACCEPT CARGO TO: SINGAPORE, JAKARTA, SURABAYA, PORT KELANG, BANGKOK

承接: 新加坡、雅加達、泗水、巴達維亞、曼谷

SEA DRAGON 海龍

9134	3/11	9/11	10/11	11/11
SEA DRAGON 海龍	9135	10/11	16/11	17/11
SEA DRAGON 海龍	9136	17/11	23/11	24/11

KOTA RIA 海龍

SEA HORSE 海馬

75NB

09NB

30/10

12/11

6/11

7/11

8/11

20/11

25/11

20/11

25/11

4/12

3/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

4/12

HANJIN SHIPPING

韓進波運

Outbound to U.S.A. & Canada 往美國及加拿大

收貨站設於香港葵涌第三號貨櫃碼頭

每週定期快輪往美國西岸 (PSW)

船名/航次	香港	長沙	長沙	長沙
H. ROTTERDAM 16E	9/11	26/11	29/11	
H. KAOSHUNG 6E	16/11	2/12	5/12	
H. HAMBURG 8E	23/11	9/12	12/12	
H. FELIXSTOWE 10E	29/11	16/12	19/12	

每週定期快輪往美國東岸 (AWE)

船名/航次	香港	紐約	紐約	紐約
HANJIN YOKOHAMA 36E	13/11	12/12	13/12	15/12
MING PROSPERITY 28E	20/11	19/12	20/12	22/12
HANJIN SAVANNAH 29E	28/11	26/12	27/12	29/12
MING PROSPERITY 19E	4/12	2/1	3/1	5/1

每週定期快輪往美國西北岸 (PNW)

船名/航次	香港	西雅圖	西雅圖	西雅圖
HANJIN CHUNGMI 83E	11/11	26/11	27/11	30/11
HANJIN POKANG 114E	17/11	3/12	4/12	7/12
HANJIN TONGHAE 86E	24/11	10/12	11/12	14/12
HANJIN SEOUL 119E	2/12	17/12	18/12	21/12

Inbound From: U.S.A. & Canada 美國及加拿大來港

船名/航次	紐約	紐約	紐約	紐約
MING PROSPERITY 18W	4/11	5/11	7/11	3/12
H. YOKOHAMA 35W	10/11	11/11	12/11	15/11
MING PROSPERITY 27W	21/11	22/11	23/11	26/11
H. SAVANNAH 28W	21/11	22/11	23/11	26/11

Outbound to Intra-Asia/RTA

船名/航次	香港	香港	香港	香港
FISHGUARD BAY 10E	9/11	10/11	11/11	15/11
H. CHEJU 15E	16/11	17/11	18/11	22/11

DIRECT TO

船名/航次	香港	香港	香港	香港
H. KUNSAN 87W	16/11	17/11	18/11	22/11
FISHGUARD BAY 10E	23/11	24/11	25/11	29/11

Inbound From: Intra-Asia/RTA

船名/航次	香港	香港	香港	香港
H. KWANGYANG 81W	31/10	2/11	6/11	8/11
H. KUNSAN 87W	7/11	8/11	13/11	15/11

FISHGUARD BAY 10E

H. CHEJU 15E

2/11

4/11

8/11

15/11

20/11

25/11

29/11

3/12

7/12

11/12

15/12

19/12

23/12

27/12

31/12

HANJIN SHIPPING CO. LTD.

Room 707-725, West Wing, New World Office Building, 10 Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2777

Tel: 234 2777 Fax: 234 2

朝陽

穗南航運(香港)公司

SHUI NAM AIRWAYS, -K- CO

星加坡

往 SINGAPORE	日期
1	19/11
1	29/11
2	07/12

航線：香港—廣州（每星期三航次）
 船名：粵遠106
 航線：香港—海口（每星期三航次）
 船名：北風揚7號
 航線：香港—梧州（每星期三航次）
 船名：梧州1601，梧州1602
 梧州2001，梧州2002

其他航線：全貨櫃及散貨
 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、中山、奇奇、湛江、太平、肇慶、瀾石、青島、大連、上海、新港、福州、廈門、台灣、日本等世界各地。
 承接運輸、拖、拆、轉箱，可安排專船接運人客貨物。
 收貨站：許遠增街黃區。

舊山

往 ETA BUSAN	日期
1	18/11
1	24/11
1	29/11

新加坡大坡中237號大洲中心一樓已樓五室
 電話：8751812 傳真：5440307
 傳呼：5422349

228
 車庫：
 東馬368號
 花園大度614房
 99977614

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇